Amigoe

DRS HARRY SNOEK ...risico factor...

101STE JAARGANG — NO.: 240

DINSDAG 16 OKTOBER 1984

Nieuws in vogelvlucht

MOSKOU — President Assad van Syrie is voor een officieel bezoek in Moskou aangekomen. Hij was voor het laatst 2 jaar geleden in Moskou bij de begrafenis van Brezjnjev. Aan de orde komt zeker een eventuele rol van de SU in het Midden Oostenconflict en de steun van de SU voor Syrie als spreekbuis voor de Arabieren. Moskou is al enige tijd bezig weer op het MO-toneel te verschijnen.

*****

CAIRO — VS-Defensie-minister Weinberger zegt niets te weten van een uitgewerkt plan over de terugtrekking van Israel uit Libanon en ook weet hij niets van een flinke vooruitgang van het overleg over deze materie. Hij woonde in Egypte militaire oefeningen bij en bezocht de VS-leden van de toezicht- commissie op het nakomen van het vredesverdrag tussen Israel en Egypte. Hij reisde daarna door naar Israel.

*****

LONDEN — De aan de dood bij een IRA-aanslag ontsnapte Britse premier Thatcher vindt dat IRA-strijders eigenlijk de doodstraf verdienen. Zij die met voorbedachte rade het leven aan anderen willen ontnemen verspelen daarmee het recht op hun eigen leven. De aanslag op het Brightonse hotel waar het Britse kabinet verbleef ivm het Conservatieve jaarcongres heeft geleid tot een oplevingvan de veiligheids- maatregelen in Engeland. Ook is de bewaking rond Thatcher strikter geworden.

*****

HOUSTON — De Challenger heeft foto's genomen van de plaats in de SU waar zich 27 jaar geleden een ongeluk moet hebben voorgedaan met een kernwapen, waarbij het gebied tot op grote afstand aan radioactieve straling is bloot gesteld geweest, zo meldt Aviation News.

*****

TEL AVIV — Bij aan bomaanslag op een bus met Israelische kinderen op de Westelijke Jordaanoever zijn 5 lichtgewonden gevallen. De aanslag gebeurde op 5 km van Nabloes met een op afstand bediende bom.

*****

ANKARA — Turkije bereidt een offensief voor tegen de Koerden- guerrilla, waarbij men hen tot op Iraaks gebied mag achterna zitten. Bij guerrilla acties zijn onlangs zo'n 15 Turkse soldaten omgekomen.

*****

MOSKOU — De VS praten over vrede om hun agressieve plannen te verhullen, aldus Tass, dat zegt dat de VS oorzaak zijn dat er nog niet over ruimtewapens wordt overlegd. Ook kunnen de VS niet hebben dat de SU hen evenaart met kernwapens.

*****

LISSABON — Portugals sociaaldemocratische regerings- partij heeft de verkiezingen op de Azoren gewonnen; men kreeg er 28 van de 43 zetels en op Madeira 40 van de 50.

*****

BEIROET — Ten zuiden van Beiroet is fel gevochten tussen christelijke en Druzische milities. Er is een onbekend aantal slachtoffers gevallen.

*****

PRETORIA — In de zwarte woonwijken bij Pretoria was het weer onrustig waarbij de politie hagel, traangas en rubber kogels gebruikte. Doorgaans waren het jongelui die zich niet stoorden aan het samenscholingsverbod.

*****

PARAMARIBO — Het conflict bij Bruynzeel Suriname is opgelost. Vrijdag wordt een nieuw vakbondsbestuur gekozen en over de stakingsdagen worden de werknemers betaald.

*****

TEL AVIV — Israel krijgt van de VS uitstel van schuldbetaling in de komende 3 maanden. Mogelijk wordt de terug te betalen miljard dollar zelfs kwijtgescholden. De inflatie bedroeg in september 21,4%, een record, met als totaal 450% over het voorbije jaar.

*****

ROME — Onder bepaalde voorwaarden kan op verzoek van priesters en groepen in de RK kerk de mis ook in het Latijn gevierd worden volgens de ritus van Pius V. Aartsbisschop Lefebvre en aanhang voeren hun conflict steeds terug op het verbod van de Latijnse mis. Het 2e Vaticaanse concilie voerde de landstaal in de liturgie in.

*****

NEW DELHI — India heeft de grens met Pakistan in de deelstaat Jammu en Kashmir volledig gesloten tot 22 oktober. Er is geen officiele reden daarvoor gegeven.

*****

KABUL — Rebellen hebben de laatste weken de Afghaanse hoofdstad Kabul met raketten onder vuur genomen. Daarbij mikt men op de wijk waar de voornaamste politici wonen.

*****

MANAMA — Irak zegt bij het Iraanse olieeiland Kharg een schip te hebben aangevallen. Irak wil de Iraanse havens lam leggen.

*****

Bankers Trust verlaagt rente

NEW YORK — Bankers Trust Co heeft maandag zijn prime rate verlaagd tot 12,25 procent. Verleden maand bepaalden de meeste belangrijke banken dit op 12,75 procent. Bankers Trust is de negende bank in belangrijkheid in de Verenigde Staten. Deze beslissing viel op een ogenblik dat de ondernemingen in steeds groter aantal hun toevlucht tot andere financiele bronnen nemen voor leningen op korte termijn. De hoge rentestand in de VS is voor de landen met grote buitenlandse schulden een der stenen des aanstoots omdat de hoge rente hun schulden slechts opjaagt.

Internationaal hof niet bevoegd in Nicaragua-klacht

DEN HAAG — De Verenigde Staten blijven van mening dat het Internationaal gerechtshof in Den haag «overduidelijk de rechtsmacht ontbreekt» tot een uitspraak in de klacht welke Nicaragua tegen de VS bij dit hof aanhangig heeft gemaakt. Amerika begin maandag zijn pleidooi tijdens een openbare hoorzitting van het hof over de vraag of het hof inderdaad jurisdictie in deze heeft of niet. De VS hebben van het begin af aan deze rechtsbevoegdheid ontkend. Het pleidooi zal een paar dagen in beslag nemen. Daarbij zal Amerika proberen te bewijzen dat Nicaragua **zich bemoeit met de interne zaken van andere landen, dat landen als El Salvador, Honduras en Costa Rica zich bedreigd voelen door Nicaragua en dat Managua schijnheilig is. Nicaragua klaagde de VS** onder meer aan wegens het ondermijnen van Nicaraguaanse havens. In een tussenvonnis werd de VS opgedragen zich van vijandige daden te onthouden.

MARTELAAR KWEKEN DOET CONTRA-ZAAK GOED

Selectief geweld soms nodig voor uitschakelen functionarissen

Contra's gebruiken CIA handboek in strijd tegen Managua

WASHINGTON — De anti-Sandinistische strijdkrachten moeten meer gebruik gaan maken van methoden voor de psychologische oorlogsvoering tegen Nicaragua en ook moet men van de diensten gebruik maken van beroepsmisdadigers. Met selectief geweld is het mogelijk functionarissen van het Sandinistische bewind onschadelijk te maken. Een martelaar creeren doet de zaak van de oorlogvoering tegen de Sandinisten zeker goed en dit is mogelijk doordat men door middel van provocerende acties geweld uitlokt waarbij de martelaar valt. Dit zijn aanbevelingen uit een handleiding voor de contra-revolutionaire guerrilla-beweging welke handleiding is opgesteld door de CIA.

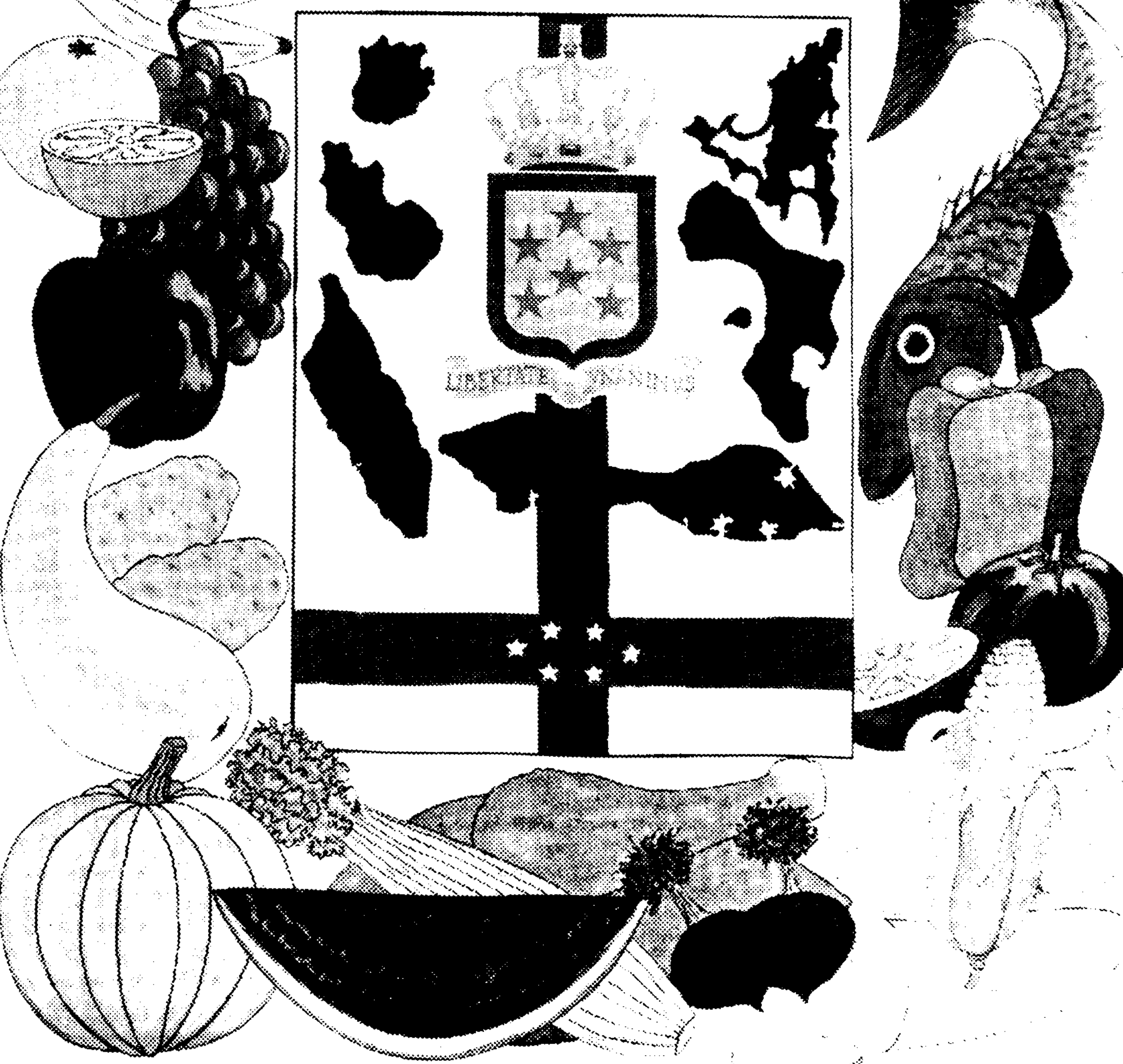
Het Amerikaanse persbureau AP heeft de hand weten te leggen op een copie van dit negentig pagina's tellende handboek met als titel Psychologische operaties in de guerrilla-oorlog. Het is bestemd voor slechts de hoogste leiders van de guerrillabeweging van de Nicaraguaanse Democratische strijdkrachten FDN, welke veel steun krijgt van Amerikaanse zijde. Sedert ongeveer een jaar moet het in gebruik zijn. De term moord komt men er niet in tegen en evenmin de term doodslag. Maar wel wordt selectief geweld aangaraden tegen rechters of politiefunctionarissen of veiligheidsmensen. Deze kunnen op deze manier «geneutraliseerd» worden. Daarbij moeten wel met zorg de te bereiken doeleinden bestudeerd worden en de selectie moet gebeuren bijvoorbeeld op grond van de impopulariteit van betrokken functionaris. Ook is van belang de omvang van het geweld dat nodig is precies vast te stellen met het oog op de verlangde verandering welke men wil bereiken. Sedert 1981 is er een order van president Ronald Regaan van de Verenigde Staten waarbij het aan niemand die in dienst is van de Amerikaanse regering is toegestaan deel te nemen aan of betrokken te zijn bij moorden en geen enkel inlichtingenorgaan mag deelnemen aan of mag van iemand activiteiten vergen welke bij deze order zijn verboden. Maar de CIA-handleiding raadt de contra's wel aan beroepsmisdadigers in te schakelen «bij bepaalde opdrachten» waarbij geen verduidelijking wordt gegeven wat daarmee bedoeld wordt.

De handleiding handelt ook over niet gewelddadige zaken. De contra's wordt aangeraden de burgerbevolking goed te behandelen. Grote waarde wordt gehecht aan politieke propaganda in de guerrillaoorlogvoering. Het boek bestaat grotendeels uit gangbare instructies over psychologisch handelen en er staan richtlijnen in hoe men kan bereiken dat de bevolking van een gebied van gedachten verandert en aan de zijde van de contra's gaat staan. Het gaat om een christelijke en democratische kruistocht, aldus de handleiding. Dit neemt niet weg dat er selectief geweld soms noodzakelijk blijkt. Aan het begrip christelijk wordt kennelijk ook gedacht waar de handleiding wijst op het nut van een «martelaar». Om zo'n martelaar te krijgen is het goed botsingen uit te lokken met de autoriteiten en ook rellen en schietpartijen komen daarbij goed van pas. Bij een dergelijk treffen kan er een dode vallen of misschien wel meer. Als zo'n dode in de groep van de bevolking als een martelaar voor de goede zaak wordt gezien, moet men van een dergelijke situatie onmiddellijk gebruik maken tegen het Sandinistische bewind want zo kan men grotere conflicten oproepen, aldus de CIA-handleiding.

Voor zover bekend is de handleiding alleen bij de FDN verspreid. Daar wil men echter niet verder gaan dan erkennen dat er voor de hogere leiding een handboek bestaat, dat ontvangen werd van bevriende zijde. Daarbij wilde men ontkennen dat dit het werk van de CIA was. Volgens bekomen inlichtingen van AP is dit in zoverre juist dat de distributie en het copieren van het boekje in handen aan de FDN is toevertrouwd, maar het origineel en de financiering van dit onderdeel van de anti-Sandinistische strijd gebeurt door de CIA als een van zijn geheime operaties.

Canada helpt Grenada met politiekorps

ST GEORGE'S — Bij de opbouw van een politieapparaat krijgt Grenada Canadese hulp voor zo'n 900.000 dollar, waarvoor telecommunicatiemateriaal moet worden aangeschaft, waardoor de politiebureaus met elkaar in contact komen te staan. Ook helpt Canada op verzoek van het tijdelijk bewind van Grenada bij het opleiden van Grenadaanse politie-officieren, wat op Barbados zal gebeuren. Zo heeft Buitenlandse zaken in Ottawa meegedeeld. De regering van premier Trudeau voelde niets voor deze hulp omdat Trudeau falikant tegen de Amerikaanse invasie op Grenada was. De huidige conservatieve regering van Brian Mulroney voert een ander beleid. Op Grenada begint vandaag het proces tegen de verdachten van de moord een jaar geleden, op premier Maurice Bischop en zijn politieke vrienden.



DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS OF THE NETHERLANDS ANTILLES

WILLEMSTAD — Aan Wereldvoedseldag wordt vandaag overal ter wereld de nodige aandacht besteed. Ook op de Antillen, waar door het departement van Economische Zaken een grote affiche werd samengesteld. Doordat de affiche slechts de datum van de 16-de oktober vermeldt en het jaartal hierop ontbreekt, is zij ook in komende jaren nog te gebruiken. Op de affiche staan afbeeldingen van een groot aantal lokaal verbouwde produkten.

Akkoord van La Palma:

Duarte, guerrilla praten verder over pluralistisch democratisch El Salvador

LA PALMA — De Salvadoraanse president José Napoleon Duarte en de vier vertegenwoordigers van het verzet zijn het eens geworden over de vorming van een commissie, die tot taak krijgt de standpunten van de twee partijen te bestuderen. De twee partijen zullen eind november opnieuw bijeenkomen. Dit staat in een gezamenlijk communiqué, dat aan het einde van de bijeenkomst werd voorgelezen door de aartsbisschop van San Salvador en waarnemers bij de onderhandelingen, mgr. Arturo Rivera y Damas. De ontmoeting vond plaats in een kerkje in La Palma, 75 km ten noorden van de Salvadoraanse hoofdstad.

De commissie zal bestaan uit vier door Duarte aan te wijzen leden en vier vertegenwoordigers samen van het Nationale Bevrijdings- front FMLN en zijn politieke vleugel, het Revolutionaire Democratische Front, FDR.

Toezicht op het werk van de commissie zal worden uitgeoefend door een afgevaardigde, die zal worden gekozen door het bureau van de aartsbisschop. De twee partijen kwamen overeen de 'juiste mechanismen' te ontwikkelen om alle sectoren van de samenleving in het verdeelde land te betrekken bij het zoeken naar vrede, aldus het communiqué.

De vergadering verliep in een sfeer van ernst en wederzijds respect. Van beide zijden werd met nadruk betoogd, dat men 'het conflict humaan' wil maken, waar het communiqué maakte geen melding van een bestand.

Duarte en de vertegenwoordigers van het verzet noemden het gesprek op een gezamenlijke persconferentie na afloop 'zeer positief'. Duarte zei, dat hij verzet opneming in het 'democratiserings-proces' had aangeboden. Dit proces zou 'op basis van een pluralistische schema moeten verlopen in vrijheid en met respect voor de mensen- rechten'. De FRD- leider Guillermo Ungo noemde het gesprek 'de eerste stap van een dialoog in een moeilijke en gecompliceerde situatie'. 'Er is nog een lange weg te gaan om vrede in recht en vrijheid' te bereiken, zo zei hij. Hij noemde de 'eerste afspraken evenwel bevredigend'. Zij 'rechtvaardigen optimisme voor de toekomst'.

Het FMLN was vertegenwoordigd door twee commandanten, Germán Cienfuegos en Facundo Guardado. Het FDR zond zijn voorzitter, Guillermo Ungo en Rubén Zamora, een lid van de gezamenlijke leiding van FDR en FMLN. Duarte werd vergezeld door de minister van Defensie Eugenio Vides Casanova en twee andere ministers.

'Mijn mond viel open. Er is grotere hoop dan wij de dag tevoren hadden. Het is nuttig en belangrijk, dat partijen hebben gesproken en ingestemd met het document', zo verklaarde Amerikaanse ambassadeur in El Salvador, Thomas R. Pickering, in een reactie op de uitkomst van het gesprek tussen Duarte en het verzet.

Cruciaal in het akkoord van La Palma zal voorts kunnen blijken te zijn dat de hoogste militaire commandant van de guerrillastrijders, Germán Cienfuegos, verklaarde dat zij vechten voor een pluralistische, democratische samenleving, een term die ook Duarte gebruikte in zijn verslag van het gesprek. Dit is voor al van belang, daar de guerrillastrijders door verschillende tegenstanders al lang zijn bestempeld als radicaal- communistisch.

Strijder tegen apartheid

Nobelprijs voor Vrede voor Tutu

OSLO — De Anglicaanse aartsbisschop Desmond Tutu van Zuid Afrika krijgt de Nobelprijs voor de Vrede voor 1985. Hij is bekend om zijn inzet voor de vreedzame strijd tegen de Zuidafrikaanse apartheid. Hij is secretaris generaal van de Zuidafrikaanse raad van kerken. De commissie welke door het Noorse parlement daartoe is aangewezen heeft ook dit jaar iemand voor deze prijs uitgekozen die in eigen land door zijn overheid niet als zodanig wordt erkend.

Nadat een paar jaar geleden het Argentijnse militaire bewind in verlegenheid werd gebracht met de toekenning van de Nobelprijs voor de Vrede aan Adolfo Esquivel als activist voor de mensenrechten en nadat verleden jaar het Oostblok voor de voeten werd gelopen met de toekenning van deze prijs aan de Poolse vakbondsleider Lech Walesa is het dit maal de beurt aan het blanke Zuid Afrika om zich boos te maken over de toekenning van deze Vredesprijs. Voor het apartheidsbewind van Pretoria is bisschop Tutu een rode rakker die tot geweld aanspoort en onrust veroorzaakt, in Zuid Afrika en in Namibie.

De onderscheiding voor bisschop Tutu die zich al jaren onverschrokken toont als het gaat om de zaak van de onderdrukte zwarte medemens kwam niet als een verrassing. Hij werd wel vol vreugde verwelkomd in de anti-apartheidskringen in Zuid Afrika en in zuidelijk Afrika en evenzo in kerkelijke kringen in Zuid Afrika, voor zover zij niet aan het apartheidsgeloof vastzitten. Ook elders in de wereld en met name ook in de Wereldraad van kerken heeft Tutu veel vrienden. Ook al neemt hij nimmer een blad voor de mond en wijst hij het Westen soms op erg pijnlijke zaken. Hij mag dit echter zeggen omdat mede door zijn optreden de christelijke kerk in Zuid Afrika ook voor de zwarten nog een stuk geloofwaardigheid heeft behouden.

Dollar benadert recente records

LONDEN — De dollar bleef gisteren stijgen en benaderde de records van 21 september, toen de Westduitse centrale bank tussenbeiden kwam. Vanmorgen brokkelde in Engeland het pond verder af. De opmars van de dollar leek vanmorgen in vergelijking met gisteren wel trager te verlopen.

Olieprijs onder druk:

Noorwegen verlaagt VAE wil gaan volgen

NEW YORK — De wereldolieprijzen zijn maandag onder druk komen te staan nadat Noorwegen kortingen van een à twee dollar op een vat olie (van 159 liter) heeft aangeboden en nadat de minister van de Verenigde Arabische Emiraten (VAE), Mana Said Al Oteiba, de Organisatie voor olie exporterende landen (OPEC) heeft opgeroepen zijn officiële prijs met veertig dollarcent per vat te verlagen. Zowel Noorwegen als de VAE hebben de laatste maanden problemen om hun lichte olie te verkopen tegen de officiële prijzen.

De Noorse staatsoliemaatschappij Statoil heeft maandag de contractprijs van olie met meer dan een dollar per vat verlaagd om daarmee haar afzet te garanderen. Afgesproken is dat de vaste klanten bij Statoil zullen blijven kopen maar daarvoor kortingen op de officiële prijs zullen ontvangen. Hierdoor wordt kopen op de vrije markt, waar de prijzen lager zijn, minder aantrekkelijk waardoor de druk op de officiële prijzen afneemt.

Volgens het gezaghebbende blad op het gebied van olie Middle East Economic Survey (MEES) heeft Oteiba er maandag bij de raad van bestuur van de nationale oliemaatschappij van Aboe Dhabi op aangedrongen een prijsverlaging van veertig dollarcent per vat toe te staan evenals een verhoging van vijftien dollarcent die dan de buitenlandse oliemaatschappijen die in het land werkzaam zijn toekomt. Door de grote concurrentie en de geringe vraag naar lichte olie is de olieproduktie van de VAE verminderd tot onder het door de OPEC toegestane produktieplafond van 1,1 miljoen vaten per dag.

MENSEN



Het MACHISMO in een armzalige krottenwijk in Brazilië heeft ertoe geleid dat daar het "wereldrecord"geboortes gesneuveld is. De wijk verslaat hiermee vergelijkbare situaties in India. De voornaamste oorzaken van deze geboorte- explosie is het "machismo" van de mannen en de onbekendheid van vrouwen met anticonceptie en het gebrek van ontspanning en afleiding in de trieste wijk. En hoe meer kinderen er komen, hoe potenter de mannen zich voelen. Zo is het geval bekend van een 74- jarige man die 32 kinderen heeft en die vrijwel als een heilige wordt vereerd.

* * * * *

Het uurtarief van NAAKT poseren voor studenten aan de academie voor schone kunsten in Polen is verhoogd met 30 %. De bedoeling hiervan was jongere vrouwen als modellen aan te trekken. De gemiddelde leeftijd van de huidige modellen ligt nu boven de vijftig jaar. Het besluit om het tarief te verhogen is uiteindelijk pas na langdurige onderhandelingen tot stand kunnen komen. Het besluit moet tevens een einde maken aan het "geldgebrek van de modellen" die niet stonden te trappelen voor de twee gulden die tot nu toe werd uitbetaald. Voortaan krijgen de modellen ongeveer drie gulden, waarvan ze op het ogenblik een pond tomaten kunnen kopen.





Op 7 oktober arriveerde in Nederland de pas benoemde Gevolmachtigde Minister, mr GUALBERTO T HERNANDEZ met zijn echtgenote Shenarda Hernandez- Pietersz. Ter verwelkoming waren aanwezig de Minister voor Nederlands- Antilliaanse Zaken, mr Jan de Koning, de plv Gevolmachtigde Minister Jacques A Hermelijn en het Hoofd van de Afdeling Voorlichting en Public Relations van het Antillenhuis, Ronnie Martina. Op de foto: Hernandez in gesprek met De Koning.

* * * * *

De criminoloog prof mr G.P. HOEFNAGELS is de mening toe gedaan. dat aan geweldpleging door de groep 16- tot 25- jarigen een logische straf gekoppeld moet zijn. Iemand die in een openbare gelegenheid gewelddadigheden pleegt zou gedurende zijn strafperiode, bijvoorbeeld drie maanden, in een overheidsgebouw nuttig werk dienen te doen, daar overnachten en pas de volgende ochtend naar huis mogen. Wil de man of de vrouw in kwestie hier niet mee accoord gaan, of halverwege ermee ophouden dan zal hiertegenover een onvoorwaardelijke vrijheidsstraf van de volle drie maanden moeten staan. Het uitvoeren van de werkzaamheden zou moeten gebeuren in het weekend. Dat zijn namelijk de belangrijkste avonden voor wat betreft cafe- en stadionbezoek. Bovendien zou een dergelijke maatregel ook iemands baan niet in gevaar brengen. Geluiden van dergelijke strekking zijn ook al gehoord op Curaçao. Gesprekken over "alternatieve straf" zijn in een beginfase.

* * * * *

* * * * *

Wellicht goed nieuws voor STUDENTEN die zich al door de eeuwen heen gekweld voelen door het fenomeen huiswerk. In Spanje is men reeds overgegaan tot de afschaffing van huiswerk. Nu wordt er in Nederland ook een onderzoek ingesteld naar de funktie van huiswerk. Het onderzoek zal zich enerzijds richten op het huiswerk in relatie tot de kwaliteit van het onderwijs en anderzijds op de problemen die leerlingen bij huiswerk ondervinden. En wie weet sijpelt van hetgeen er in Nederland staat te gebeuren nog wel eens door naar onze eilanden. Dus studenten blijf alert.

* * * * *

Op Aruba bij het Concorde Hotel werden de vacatures van Resident Manager en Food and Beverage Manager opgevuld door respectievelijk Jorge Alberto Duran RESTREPO en Martin Amador GARCIA. Beide heren zijn in het bezit van de Colombiaanse nationaliteit. Op de foto vlnr Carcia, Gehr en Restrepo.

"Fundashon Lechi di Mama":

Borstvoeding van belang voor moeder en kind

WILLEMSTAD— Borstvoeding is zowel van belang voor het kind als voor de moeder. De baby heeft minder kans op infectie- ziekten en allergieen. Bovendien is de kans op overgewicht minder groot en is de moedermelk gemakkelijk verteerbaar. Het is evenzo bewezen dat moeders die borstvoeding geven minder kans hebben om borstkanker te krijgen. Dat schrijft de Stichting "Fundashon Lechi di Mama" in een ter gelegenheid van Wereld- voedseldag opgesteld persbericht.

Het is al het vierde jaar dat op 16 oktober door de FAO, de Wereldvoedseldag wordt gehouden. De bedoeling hiervan is om meer mensen bewust te maken van het Wereldvoedsel- probleem.

Eeuwenlang hebben moeders overal ter wereld hun kinderen borstvoeding gegeven. Borstvoeding is de uiste en gezonde basisvoeding voor de zuigeling. Na de jaren vijftig is er internationaal grote verandering in gekomen, moeders gaven hun kinderen nauwelijks de borst meer. Poedermelk veroverde de markt en de fabrikanten verkondigden dat "poedermelk beter was dan moedermelk". Vooral in de derde wereldlanden werd er op agressieve wijze aan allerlei propaganda gewerkt. Er werd gebruik gemaakt van plaatjes met dikke, rose babies om aan te geven hoe gezond een flessekind wel was. Verder zag men reclame- borden langs de wegen maakte de fabrikanten gebruik van "milknurses" die poedermelk persoonlijk bij de moeders gingen aanbevelen.

Met het snel stijgende gebruik van poedermelk, steeg ook het aantal ziektes onder de babies, meldt de stichting ter bevordering van het gebruik van moedermelk. Ziektes zoals diaree, uitdroging en allergieen. Een reden dat de bedrijven op zo'n agressieve manier reklame maakten, was het dalende aantal geboorten in het Westen, waardoor ook de verkoopcijfers daalden. Tegelijkertijd steeg de melkproductie en ontstond er een overschot dat de fabrikanten op de een of andere manier kwijt moesten. Men zocht naar nieuwe afzetgebieden. Om de onverantwoorde verkooppraktijken van poedermelk tegen te gaan werd in 1981 een gedragscode door de "World Health Organisation" (WHO) ingevoerd. Het doel van deze gedragscode is een bijdrage te leveren aan een veilige en geschikte voeding voor zuigelingen door bescherming en bevordering van borstvoeding en door te zorgen voor een juist gebruik van vervangingsmiddelen voor moedermelk wanneer deze nodig zijn.

De borstvoeding is belangrijk omdat het kind in de eerste zes maanden beschermd wordt tegen infectieziekten. Ook is er bescherming tegen overvoeding door dat overvoeren niet mogelijk is. De babies die met moedermelk gevoed worden hebben zeven maal minder kans op allergie. Moedermelk is ook gemakkelijk verteerbaar. Bovendien is het bewezen dat moeders die borstvoeding hebben gegeven minder kans hebben om borstkanker te krijgen.

Op Curaçao bestaat sinds 1981 de Stichting "Fundashon Lechi di Mama" die als doelstelling heeft de bevordering van het geven van borstvoeding en het verschaffen van inlichtingen hieromtrent aan de bevolking. De stichting probeert haar doelstelling te bereiken door voorlichting te geven aan aanstaande moeders, informatie- materiaal te verstrekken en de moeders tijdens de beginfase van borstvoeding op te vangen. Verder organiseert de stichting ook praatgroepen voor moeders die borstvoeding geven om zo ervaringen uit te wisselen en adviezen te krijgen. Er worden bijeenkomsten op touw gezet voor paramedisch personeel, die op kraamafdelingen werkzaam zijn, om praktijkervaring uit te wisselen. Ook organiseert de stichting lezingen en leent boeken over borstvoeding uit. Binnenkort gaat de stichting van start met een serie cursussen voor gezondheidswerkers in relatie tot de kraamvrouw en voor moeders die met succes borstvoeding hebben gegeven en die nu in hun wijk moeders willen begeleiden bij het geven van borstvoeding.

De stichting verkrijgt haar gelden door de verkoop van T-shirts, stickers, posters, folders en voorlichtingsboekjes. Sinds kort heeft de stichting ook het systeem ingevoerd van leden en donateurs voor een bijdrage naar eigen keus. De stichting is gevestigd aan de Corrieweg 1A en bereikbaar op het telefoonnummer 79676.

In verband met wereldvoedseldag hebben de CHINEZEN het belangrijke nieuws onthuld, dat het Chinese volk gegroeid is doordat ze beter zijn gaan eten, waardoor ze ook betere prestaties zijn gaan leveren bij internationale sportwedstrijden. Het volk eet meer vlees, vis en eieren. In de afgelopen dertig jaar zijn de jongeren 2 centimeter per 10 jaar gegroeid. Volgens deskundigen zullen de Chinezen blijven groeien. De belangrijkheid van voeding kan nu dus niet meer ontkent worden, want dat staat nu als een "chinees" boven water.

* * * * *

ROKERS vormen voor allerlei gezondheids- instellingen een groot probleem. Constant is men bezig te zoeken naar methoden en strategieën om mensen van het roken af te houden. In India denkt men nu de juiste methode gevonden te hebben om de miljoenen rokers onder de ongeveer 450 miljoen analfabeten te wijzen op het gevaar van sigaretten-roken. Tot nu toe werd gewaarschuwd op pakjes in het Engels, maar slechts 2 procent van de gehele bevolking beheerst de taal van de vroegere koloniale mogendheid. Met Hindi kwam men ook niet ver, want maar 14% van alle Indiërs spreekt het. Een voorstel om op een pakje alle 15 officiële voertalen aan het woord te laten, werd als onrealistisch van de hand gewezen, omdat men het pakje dan twee keer zo groot had moeten maken. Men heeft elkaar nu gevonden op de afbeelding van een skelet als waarschuwing dat rook gevaarlijk kan zijn. En als dat geen duidelijke taal is!

* * * * *

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen, en dan het antwoord- apparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de hele dag gesloten; de wacht hebben zuster Thomas, tel.: 82655 en zuster Van Velthoven, tel.: 76728.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur De Savaan; 09.35-10.30 uur Wechi/Souax; 10.30-11.15 uur Tera Cora t/o Marchena Hardware; 11.15-11.45 uur Asencion/Leliënberg en omgeving; 11.45-12.15 uur Wacao en omgeving; 12.15-12.45 Savonet en omgeving; 12.45-13.30 uur Zorgvliet en omgeving; 14.00-15.40 uur Westpunt t.o. rest. Christiaan.

SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

* * *

TOERISTENSCHIP: 08.00-17.30 uur "Sun Viking".

INISIATIVA PARTIKULAR KORSOU: 18.30 uur aanvang cursus voor ouders - Emmaschool.

* * *

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Homicidio culposo* (actiefilm met Venezolaanse tv- sterren, 18 jr., *f*.5,-).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *Jericho Mile* (actiefilm, 18 jr., *f*.2,75 en *f*.3,75).

* * *

TELECURAÇAO

DINSDAG: 16.30 Hero High; 17.00 He man and the masters of the universe; 17.30 Survival; 17.45 Focus; 18.00 Kushina di Oro; 18.15 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Dance fever; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 "60" Minutes; 21.20 Revista deportivo; 22.20 Mundu na Bista; 22.55 Tempu pa Dios; 22.60 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Telematch; 17.45 Biba salú; 18.00 E man drechi di Dios; 18.15 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; **20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 Fal**con Crest; 21.30 TC spesial; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Skag; 23.15 Tempu pa Dios; 23.20 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A
Giro 440 000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V
Bankrek.: nr. 874 825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Vertegenwoordigster Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis)

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster Correspondente mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

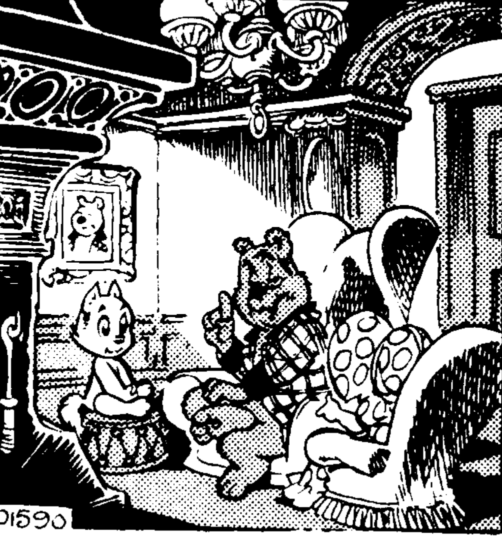
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

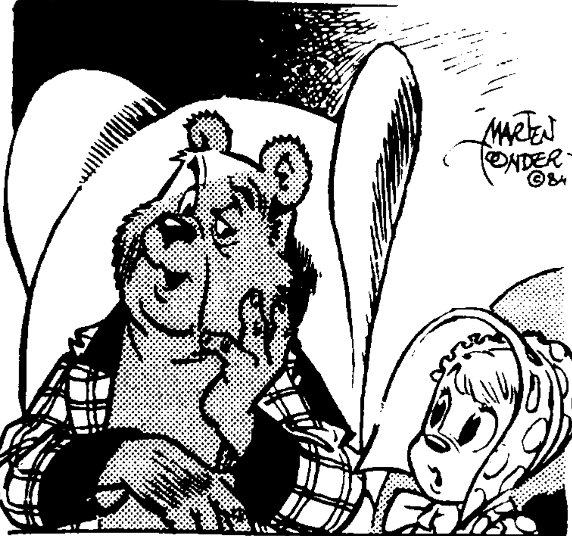
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

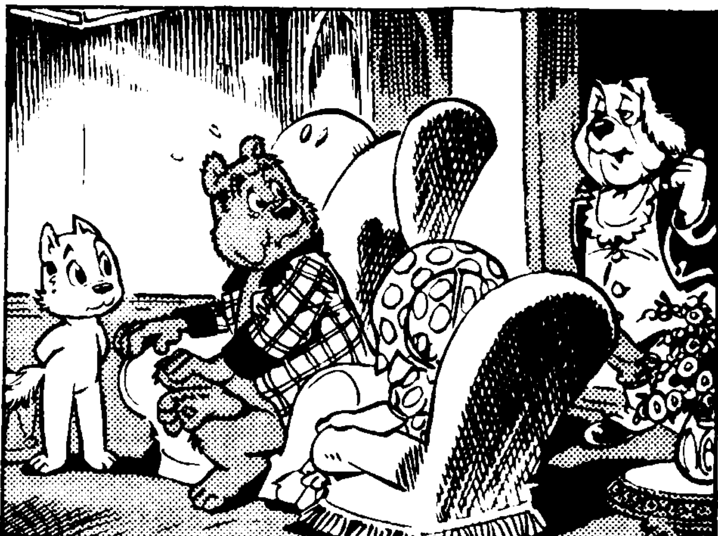
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80.15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Vergelder **Door Marten Toonder**







01590— **Heer Bommel had zijn buurvrouw en Tom Poes voor een maaltijd uitgenodigd, om zijn afscheid van het zakenleven te vieren.**

"Door u ben ik hard aan het werk gegaan, mevrouw," sprak hij toen ze die avond bij de haard op het etensuur wachtten. "Zo hard, dat ik steeds meer verhardde, zonder dat ik het merkte. Zodoende heb ik gezorgd, dat de dief van de uitvinding het geld kreeg, waar de uitvinder recht op had, doordat ik gezorgd had dat de dief geen dief was, omdat hij patent op de diefstal gekregen had. Ach ja; als ik eenmaal bezig ben, sta ik nergens voor, zodat ik door muren ga, als het moet!"

"Wat erg!" riep Doddeltje uit. "Dat is toch niks voor jou, met je gevoelige natuur!"

Heer Ollie's door zaken verharde gelaat verzachtte, en hij knikte.

"Dat is waar," gaf hij toe. "Het zit me bijvoorbeeld dwars, dat ik mijn verkoper Bikbus in de steek heb moeten laten, omdat hij eigenlijk niet deugde. Maar hij heeft de Vergelder verkocht, en niet ik, omdat het me allemaal te veel werd. Ik moet tenslotte op mijn tere gezondheid letten, en daarom heb ik hem mijn werk laten doen, terwijl Tom Poes op hem lette. Wat jij, jonge vriend?"

"Hm," zei Tom Poes opstaande. Het was duidelijk dat hij iets wilde zeggen, maar op dat moment werd de deur geopend en Joost verscheen op de drempel.

"Excuseer, heer Olivier," zei hij. "De politie is aan de deur om u te spreken over uw verkoper. Hij is gearresteerd, met uw welnemen."

"Ziet u wat ik bedoel?" riep heer Bommel uit. "Zo is nu het leven van een zakenman."

HENRY ® **By Dick Hodgins**

CLASS... FOR YOUR FIRST ASSIGNMENT
WRITE A STORY CALLED, "HOW I SPENT MY SUMMER VACATION"!
I SPENT IT ON ICE
CANDY, VIDEO GAMES, RIDES, ETC.

Jim Henson's™ MUPPETS

QUICK! CALL "GUINNESS"!
I'VE GOT THE WORLD'S LONGEST DANDELION ROOT!
HOW LONG IS IT?
I'M NOT SURE YET!

BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

FLOUR
IT'S GOOD TO SEE EVERYONE WORKING

QUINCY ® **By Ted Shearer**

VIOLA, FOR A KING YOU STACK TWO CHECKERS, NOT THREE.
I KNOW THAT, QUINCY...
YOU CAN HAVE ALL THE KINGS YOU WANT...
... BUT I'M GOING TO HAVE ME QUEENS!

MIGUEL POURIER: FOLLOW-UP REGEER-AKKOORD NODIG

Drs Snoek op actualiteitencollege

Financierings-eisen hoger door onzekere herformatie

WILLEMSTAD— "Het wantrouwen van niet- ingezetenen in de staatkundige herformatie van de Nederlandse Antillen leidt nu reeds tot hogere eisen bij buitenlandse financieringen en dus tot hogere kosten voor de Nederlandse Antillen. Er is inderdaad een dalend vertrouwen te constateren in de Antilliaanse gulden. Wij zijn bezig een risico- factor te worden voor buitenlandse investeerders". Aldus verklaarde drs Harry Snoek gisteravond op een actualiteiten- college van de Universiteit van de Nederlandse Antillen.

Snoek is verbonden aan de Bank van de Nederlandse Antillen als hoofd van de Studiedienst en tevens voorzitter van de Werkgroep Financieel- Economische Deskundigen (WFED). Deze werkgroep had onder andere tot taak om advies uit te brengen over de problematiek over de invoering van een eigen Arubaanse munt. Hij sprak op het college dat getiteld was "De monetaire relaties tussen Aruba en de Antillen van Vijf na 1 januari 1986".

In een uitvoerige rede met duidelijke uitleg ging Snoek terug tot aan het prille begin van de Arubaanse pogingen tot afscheiding uit de Antillen. Hij legde uit hoe de regering uiteindelijk gekomen is tot een akkoord waarin afspraken gemaakt worden over de verdeling van de goud- en deviezen voorraad en monetaire aangelegenheden.

Hij constateerde diverse problemen rond de "uitvoerbaarheid en de gevolgen" van het nieuwe regeer- akkoord. Snoek meent dat dergelijke akkoorden veelal een nadere uitwerking behoeven omdat door de "grote politieke spanningen en tijdnood" het vaak onmogelijk is voor de politici om de problemen tot in de details te bespreken.

Zoals bekend houdt het akkoord in dat per 1 januari 1986 de absolute bedragen van de resterende goud- en deviezenvoorraad na inwisseling van de bankbiljetten en de in bankbiljetten omwisselbare saldi worden vastgesteld op basis van de marktwaarde van de goud- voorraad en de waarde van de deviezen- voorraad en toegerekend aan de boedel.

Snoek wees er ten eerste op dat het Aruba hoogstwaarschijnlijk niet zal lukken per 1 januari 1986 (voldoende) eigen biljetten in te wisselen. Aangezien minimaal negentien maanden in achting genomen moeten worden voor het ontwerpen en vervaardigen van een eigen munt is volgens hem '86 niet haalbaar om een Arubaanse munt op de markt te brengen. "Vaststelling van de resterende goud- en deviezen voorraad per 1 januari '86 is dan niet mogelijk", zei Snoek. Hij vindt bovendien een korte inwisselings- procedure van de biljetten "niet wenselijk" aangezien dit de acceptatie van de Arubaanse munt zal kunnen bemoeilijken. Hij adviseert een periode van één jaar.

Ten tweede is de marktwaarde van de goud- voorraad niet per 1 januari '86 vast te stellen, tenzij beide landen arbitrage of hoge kosten accepteren. Hij beveelt een waardering op markt- waarde niet aan. Bovendien brengt de afspraak, dat een op te richten bufferfonds alleen in onderling overleg aangesproken kan worden, met zich mee dat de gelden die in dit fonds zitten als deviezen verloren gaan. Hij wees er verder op dat de trekkingsrechten pas op een veel latere datum in zullen gaan, omdat het niet mogelijk is om per 1 januari 1986 een afgehele complete en tot 31 december 1985 bijgewerkte boedel- beschrijving gereed te hebben.

Snoek vraagt zich verder af wat er gebeurt als de betrokken banken in financiele moeilijkheden raken. "Zullen de Antillen van Vijf en Aruba dan ten allen tijde en onvoorwaardelijk over hun liquiditeiten kunnen beschikken", vroeg hij.

Het akkoord wijkt daarnaast op twee punten af van het advies van de WDEF, constateert hij. Ten eerste ging de WDEF uit van een hechte monetaire samenwerking tussen Aruba en de Antillen van Vijf, gebaseerd op de RTC- conclusiepunten. In het akkoord wordt met geen woord hierover gerept, waaruit hij concludeert dat er kennelijk weinig belangstelling bestaat ten aanzien van dit onderwerp.

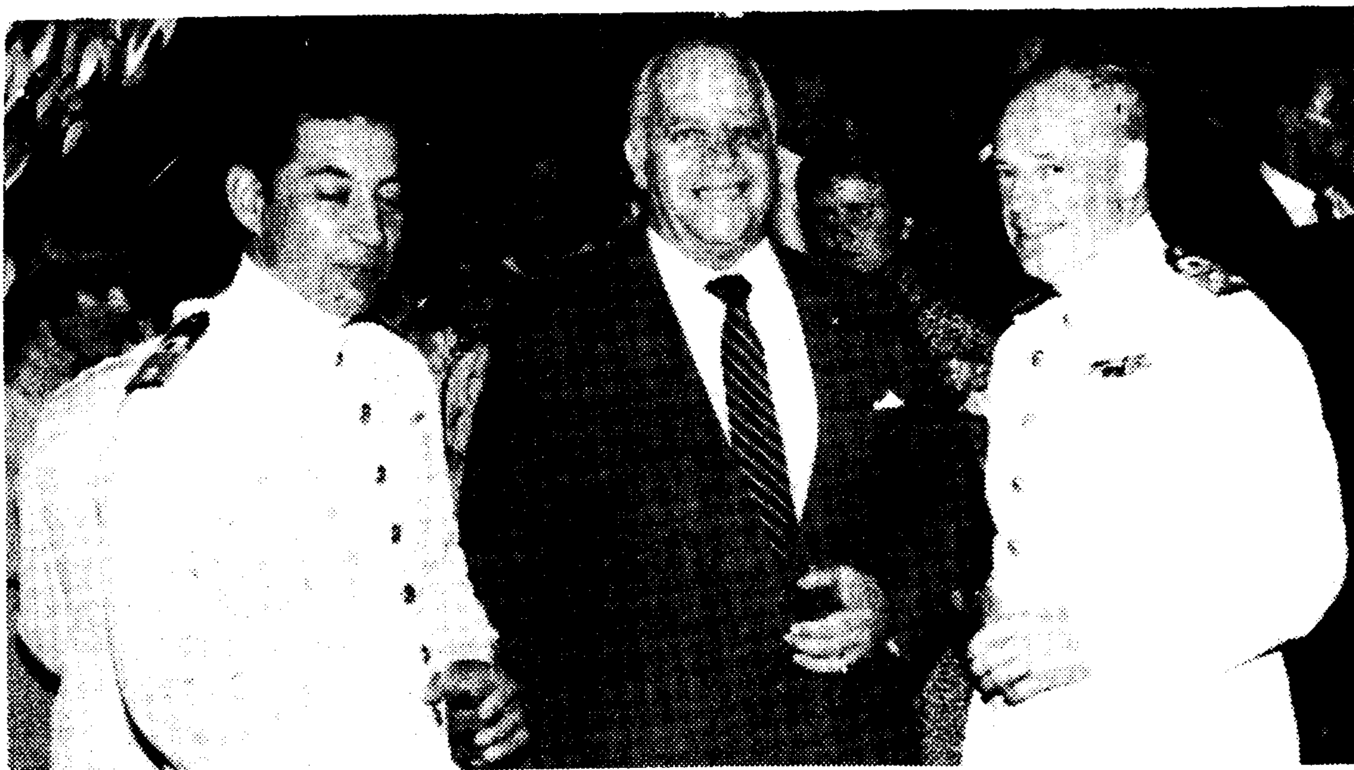
"Het vertrouwen van zowel ingezetenen als niet- ingezetenen in de valuta's van de beide landen zal afnemen naarmate de na 1 januari '86 geldende vorm van monetaire samenwerking meer afwijkt van de huidige", zei Snoek. Dit brengt problemen bij transacties tussen de beide landen maar ook transacties naar het buitenland toe.

Ex-premier mr Miguel Pourier, thans directeur van de ABN-bank trad op als discussiant en sprak zijn voorkeur uit voor een samenwerking op monetair gebied. Hij vroeg zich af of het misschien niet het beste is om, aangezien er zoveel problemen zijn rond een scheiding, dan maar meteen met een feitelijke scheiding te komen. Hij vindt dat de voor- en nadelen hiervan enige studie waard zijn.

Pourier meende tevens dat de door Snoek voorgestelde eenjarige inwisselings- periode wat aan de lange kant is. Hij stelt voor om het op twee maanden te houden en bepeinsde verder of er na al die verdelingen wel genoeg overblijft om de gulden "straks niet in gevaar te brengen".

In zijn weerwoord zei Snoek niet te geloven dat de gulden gevaar zal lopen, zolang die gedekt wordt door drie maanden deviezen- reserves. Vanuit de zaal werd evenwel de opmerking gelanceerd dat die dekking lang niet onder alle omstandigheden voldoende kan zijn. Gezien de steeds dalende lijn in de deviezen- reserves in de laatste paar jaar is een reserve van twee, drie maanden lang niet toereikend. Dit werd door drs Snoek beaamd. Hij vond het echter moeilijk te zeggen welke dekking dan wel toereikend is. Een dekking van drie maanden wordt als vuistregel gehanteerd, legde hij uit.

Aan het eind van het college zei Pourier: "We zijn nog ver van huis. Er is nog veel werk te verzetten en het verdient de aanbeveling om op kortst mogelijke termijn, met de meeste spoed te werken aan een oplossing van deze problematiek; we kunnen ons niet langer permitteren deze zaken te laten wachten". Hij vindt follow- up van het regeer- akkoord van Sint Maarten onontbeerlijk.



WILLEMSTAD—Op de Marinebasis Parera werd gisteren een ontvangst gegeven door de Bevelhebber der Zeestrijdkrachten Chef van de Marinestaf J.H.B. Hulshof en zijn echtgenote. Op de foto vlnr Commandant der Zeemacht Nederlandse Antillen P.W. Schelkers, Procureur Generaal mr Luis Nahr en de Bevelhebber der Zeestrijdkrachten Chef van de Marinestaf Hulshof.

Voor nadere discussie op topoverleg

Experts stellen discussiepunten op over samenwerkings-vormen

WILLEMSTAD — Aan de hand van een aantal door experts op te stellen discussiepunten, zullen vandaag de politieke delegaties die deze week op Bonaire bijeenkwamen voor het topoverleg, de alternatieve vormen van samenwerking tussen Aruba en de overige Antillen onder de loep nemen. Het door een werkgroep opgestelde rapport met samenwerkings- alternatieven kwam gisteren al direct aan de orde. Na uitvoerige discussie kwamen echter de delegaties tot de conclusie dat zij de voorkeur gaven aan de behandeling van specifieke discussie- punten.

Het topoverleg tussen de Centrale regering en de eilandsraden van Curaçao, Bonaire, St Maarten, St Eustatius en Saba, werd gistermiddag in hotel Bonaire door minister president Maria Liberia- Peters geopend. Zoals bekend bestaat de agenda waarover wordt gesproken uit het rapport aangaande de alternatieve samenwerkings- vormen, het Solidariteits- fonds en de beleidsnota betreffende de financiële gevolgen van de Arubaanse uittreding uit de Antilliaanse constellatie. **Het eerste agendapunt werd behandeld onder voorzitterschap van minister van Staatkundige Structuur mr Hendrik Croes.**

Woordvoerder van de Curaçaose delegatie, PNP- gedeputeerde Betto Thomas, verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe dat uit de besprekingen van gisteren bleek dat de aanwezige politici toch meer informatie wensten over de samenwerkings- alternatieven. Vandaar dat besloten werd de experts die het desbetreffende rapport samenstelden, te verzoeken hierover discussie- punten te formuleren. Die zullen dan vandaag worden besproken en kunnen zonodig door de experts ook direct van een toelichting worden voorzien, aldus Thomas. Vervolgens kunnen dan de verschillende eilands- delegaties de punten nog eens afzonderlijk doornemen.

De alternatieven bieden een gecompliceerde materie, legde Thomas uit. Teneinde een beter inzicht in deze materie te kunnen krijgen, werd daarom tot opstelling van de discussie- punten besloten. Alle modellen die in het rapport worden weergegeven, zullen ook middels deze discussie- punten bespreekbaar worden gemaakt. De bespreking van gisteren leidde gisteren overigens niet tot opvallend afwijkende meningen tussen de eilands- delegaties, zei hij desgevraagd.

In het rapport dat nu aan de orde komt, presenteerde de werkgroep twee modellen en een aantal tussenvormen. Het eerste model gaat uit van een zogenoemde gemeenschappelijke besluitvorming. Daarbij is sprake van gemeenschappelijke besluitvormings- organen. Een unie- parlement, dat hoort bij een unieverband tussen Aruba en de overige Antillen ontbreekt echter. Het tweede model gaat uit van een samenwerking tussen Aruba en de overige vijf eilanden, zonder dat daaraan de eerder genoemde organen te pas komen. Dit model zou slechts kunnen functioneren op basis van overleg en een "concordante" wetgeving, waarbij ieder eigen beslissingen neemt na overleg met de samenwerkings- partner over aangelegenheden waarover samenwerking is overeengekomen. De vorm van het overleg kan ambtelijk of bestuurlijk zijn, of een mengeling van beide.

Op Bonaire bevinden zich als toehoorders op het topoverleg ook een groot aantal Statenleden. Ondermeer aanwezig zijn het PNP- lid Papy Jesurun, MEP- lid Guillermo Trinidad, AVP- lid Mito Croes, het onafhankelijke Statenlid Bob Lopez Henriquez en Statenvoorzitter Roy Markes.

Na dieptepunt in mei:

Nieuwe impuls toerisme met "Travel Power Plan"

WILLEMSTAD— Voor eind oktober zal het "Travel Power Plan" worden ingevoerd. Dit plan omvat een zevental punten samengesteld door een speciale commissie die in het leven is geroepen ter bevordering van het toerisme en het kooptoerisme in het bijzonder. De toeristen zullen bij het kopen van hun pasage naar Curaçao een "Travel Power Card" ontvangen. Deze kaart zal hun vanaf aankomst op Curaçao de nodige voordelen bezorgen.

In mei van dit jaar werd naar aanleiding van de vele noodkreten geuit door onder andere winkeliers, taxi- chauffeurs en de hotels, een commissie ingesteld onder voorzitterschap van gezaghebber Ronnie Casseres. Deze commissie boog zich over de korte termijn mogelijkheden om het toerisme, en het kooptoerisme in het bijzonder, op te laten leven. Het kooptoerisme ging met name na de devaluatie van de bolivar met grote sprongen achteruit. Een groot aantal zaken in Punda en Otrabanda ging daardoor over de kop.

De commissie bracht tijdens een gistermiddag bijeen geroepen persconferentie alle concrete plannen op tafel. Die verkeren inmiddels in een vergaand stadium. Het "Travel Power Plan" is een tijdelijk plan dat op korte termijn oplossing moet geven voor de toeristische sector. De toeristen uit verschillende landen in de regio zoals Trinidad & Tobago, Barbados, Dominicaanse Republiek, Jamaica, Colombia, Argentinie en Mexico krijgen bij aankoop van een reis naar Curaçao een "Travel Power Card". Deze kaart kan hen bij aankoop van de reis bij een ALM kantoor in bepaalde landen al korting op het ticket geven. De ALM heeft speciale tarieven ingesteld voor studenten en voor de "senior- citizen" van 55 jaar en ouder. Ook de vrachtkosten naar de verschillende landen zijn in het kader van dit plan door de ALM drastisch verlaagd zodat het aantrekkelijk wordt om op Curaçao aankopen te doen.

Vanuit verschillende landen is het nu ook mogelijk om op vertoon van een indenteitsbewijs in plaats van een paspoort Curaçao binnen te komen. Dit om de drempel wat lager te maken. Het is vaak een langdurige toestand om een paspoort te verkrijgen, dit is dan in verschillende landen niet meer noodzakelijk. Deze regeling was al van toepassing voor de passagiers die met de ferry naar Curaçao toe kwamen, maar geldt nu ook indien men met het vliegtuig komt.

Een tweede belangrijk punt van het plan is, zoals de Amigoe gisteren al berichtte, dat de winkeliers, taxi's, hotels en restaurants verschillende vreemde valuta's uit de regio- landen accepteren. De Maduro en Curiels Bank en de ABN werken ook mee en wisselen deze valuta's uitsluitend voor de zakenlieden om. Deze lopen dus niet het gevaar dat ze niets meer met het geld kunnen doen of dat ze door de bank niet geaccepteerd worden. In dit kader is er een zogenaamd "solidariteitsfonds" opgericht dat de banken bescherming geeft voor de koers- schommelingen.

Op het moment dat de toerist met zijn "Travel Power Card" op Curaçao arriveert zijn er al zichtbare voordelen aan verbonden. De taxi- chauffeurs zullen de toeristen op vertoon van hun kaart met vijf personen voor tien dollar naar het hotel brengen in plaats van de nu geldende regeling van tien dollar voor vier personen. In het hotel staat de toerist ook een speciale behandeling te wachten met extra attenties.

Verschillende restaurants hebben hun medewerking al toegezegd aan een "Tourist Meal Plan" waarbij de toeristen, wederom op vertoon van hun "Travel Power Card" korting krijgen, en soms een toetje of koffie gratis. Deze restaurants liggen veelal in de omgeving van Punda en Otrabanda omdat er toch gemikt wordt op kooptoeristen. Ook de andere restaurants kunnen echter aan dit plan meewerken.

In de stad zien de toeristen aan de posters in de etalage's van de winkels welke zaken zich hebben aangesloten bij het plan. In die winkels krijgen de toeristen 20 procent of meer korting op de verschillende goederen. Bovendien zal de service- verlening worden bevorderd.

Naar gezaghebber Casseres gistermiddag uitlegde komt dit plan niet voort uit het beleid van de overheid. Dat beleid is een lange termijn planning die volgens de gezaghebber zeker vruchten af zal werpen. Dit plan beoogt de korte termijn, het is een tijdelijk noodplan samengesteld door een tijdelijke commissie, aldus de gezaghebber. Het plan moet uiteraard in het buitenland gepromoveerd worden. Die promotie is in handen van de ALM, Daltino Tours, Dovale Enterprises en het Toeristen Bureau. De toeristen zullen behalve hun kaartje waarmee op Curaçao veel deuren voor hen open gaan, ook een lijst krijgen met daarop de namen van de medewerkers aan dit plan zodat ze niet voor een voldongen feit komen te staan dat er ergens geen sprake blijkt te zijn van de beloofde medewerking.

In landelijk vakblad

Ned. politiebond waarschuwt tegen Antilliaans dienstverband

WILLEMSTAD — De Nederlandse politiebond heeft in haar landelijk vakblad "De Politie" een ernstige waarschuwing laten horen tegen het aangaan van een dienstverband op de Antillen. Onder de kop "Waarschuwing bij voorbaat" dringt zij er bij haar leden op aan "onder geen voorwaarde een dienstverband aan te gaan bij de Antilliaanse politie".

Verklaringen van Nederlandse politiemensen in Antilliaanse dienst tegenover Nederlandse dagbladen zorgden de laatste tijd voor de nodige opschudding. Zij waren er tevens aanleiding toe dat gezaghebber Casseres zich vorige week zeer kritisch uitliet over de werving van deze mensen. Hij betitelde de werving ondermeer als onzorgvuldig voorbereid.

"In de dagbladen duiken de laatste tijd berichten op die suggereren dat binnenkort wellicht een nieuwe wervings- campagne start om politie- ambtenaren te interesseren voor politie- dienst op de Nederlandse Antillen. In 1983 gebeurde dit ook. Zo'n tien politie- ambtenaren zijn in 1983 en 1984 onder opzegging van hun baan in Nederland in dienst getreden van het Antilliaanse politiekorps", meldt het politievakblad. Die voegt daaraan toe dat de ervaringen van de desbetreffende functionarissen niet al te best waren en toezeggingen aan hen gedaan, niet werden nagekomen. Terwijl het blad echter enerzijds een waarschuwing laat horen, geeft zij anderzijds geen nadere gegevens omtrent de "ervaringen" van de collega's in Antilliaanse dienst. Volstaan wordt met de mededeling "er bestaan bij de redactie van De Politie op dit moment allerlei redenen om er thans niet te diep op in te gaan" en de toezegging dat "over enige tijd duidelijk en overtuigend" te zullen doen.

Hoofdcommissaris van politie Johan Oldenboom stelde vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe op de "waarschuwing" of verdere inhoud van het stuk, niet in te willen gaan. Hij zei met nadruk van een oude noch een nieuwe wervings- campagne iets te kunnen zeggen. Een wervings- campagne vond immers bij de aanname van de Nederlandse politie- mensen op de Antillen niet plaats, aldus de hoofdcommissaris. De Nederlandse agenten solliciteerden op eigen initiatief. Evenmin was hem over een "nieuwe" campagne iets bekend.

"We leven in een democratische staat, waarin vrijheid van pers bestaat. Het artikel is dan ook voor verantwoordelijkheid van degene die dat schreef". Uitspraken over zaken waarvan hij niet op de hoogte was, konden van hem niet worden verwacht, meende hij. Het artikel achtte hij geenszins toonaangevend of anderzins van een dergelijk gewicht dat hierop een reactie gerechtvaardigd was. Dat het vakblad in Nederland toch een grote groep mensen zou bereiken, liet de hoofdcommissaris al even onberoerd. Dat gebeurde met wel meer publikaties, zei hij laconiek. Oldenboom, die liet weten zich ook van commentaar op de uitspraken van gezaghebber Casseres te willen onthouden, verklaarde tenslotte desgevraagd dat alhoewel er inderdaad twee Nederlandse politiemensen waren vertrokken, er nog steeds een aantal in Antilliaanse dienst waren, waarvan hij in ieder geval niets had vernomen of een eventueel voorgenomen vertrek.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot halfbewolkt met in de nacht en ochtenduren een plaatselijke bui. Overwegend matige oostenlijke wind. OVERZICHT: In het Caribische Gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse Eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering verwacht in het huidige weertype.

Drs Harry Snoek:

Onafhankelijkheid Aruba per 1 januari '86

WILLEMSTAD— "De enige conclusie die men mijns inziens kan trekken uit de gebeurtenissen van de laatste maanden en het regeer- programma zoals opgenomen in het akkoord van Mullet Bay is dat, voor zover het de Nederlandse Antillen betreft, de onafhankelijkheid van Aruba per 1 januari 1986 en niet tien jaar later ingaat". Zo stelde drs Harry Snoek op een actualiteiten- college van de UNA.

Tijdens de RTC werd besloten dat de voorbereiding van de onafhankelijkheid van Aruba over tien jaar uitgespreid zou worden.

Het ziet er naar uit dat er geen monetaire samenwerking meer komt tussen Aruba en een Antillen van Vijf, althans niet in die mate dat de voordelen worden behaald.

Dit betekent dat het tegengestelde van de voordelen van de samenwerking nu nadelen worden van de scheiding van ons huidige financieel economische systeem, vervolgde hij. "Zowel de Antillen van Vijf als Aruba worden geconfronteerd met hogere kosten en dus een lagere welvaart terwijl de externe weerbaarheid van beide landen zal afnemen", meende hij.

Indexcijfer juli

WILLEMSTAD— In juli is het prijs- indexcijfer met 0.1 procent gestegen ten opzichte van juni, voor de Benedenwindse eilanden. Aldus blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

De stijging over de periode december 1983 tot en met juli 1984 bedroeg anderhalf procent. Naar sectoren ingedeeld zijn de prijsstijgingen waargenomen voor: voeding (0.1 procent), dranken en rookwaren (0.2 procent), wonen (0.1 procent), gezondheidszorg (0.4 procent), vervoer en communicatie (0.1 procent), recreatie en ontwikkeling (0.1 procent) en overige sectoren 0.2 procent. De huishoudpost kleding en schoeisel onderging een daling met 0.3 procent, terwijl de kosten voor woning- inrichting en huisraad met 0.1 procent daalden.

Zakenvaria



SCHOENHANDEL CAPRI aan de Caracasbaaiweg heeft zijn deuren weer geopend, nadat ze enige tijd gesloten zijn geweest in verband met een verbouwing. De verbouwing was noodzakelijk omdat het pand brandschade had opgelopen door een brand die uitgebroken was in de aangrenzende dierenwinkel.

Voor negende achtereenvolgende jaar

Sintmaartense jeugd ziet uit naar Kinderboekenweek

PHILIPSBURG — Op 21 oktober wordt voor de negende achtereenvolgende keer ook dit jaar weer de Kinderboekenweek georganiseerd op St. Maarten door de Stichting Children's Bookweek Foundation. Deze stichting bestaat uit voornamelijk onderwijzers en een vertegenwoordigster van de bibliotheek.

Het dagelijks bestuur van deze stichting, te weten Josian Fleming voorzitter, Amy Campbell secretaris, Ans Coolen penningmeester en Kees van Dolderen commissaris, is al vóór de grote vakantie, in de maand mei, begonnen met de voorbereidingen. Toen werd onder meer een embleem- wedstrijd georganiseerd, waaruit een embleem werd gekozen dat op alles wat met de Kinder- boekenweek te maken heeft, zal worden aangebracht. Zo worden T-shirts, de uitnodigingen, de Kinder- boekenweek- krant enz. met dit embleem versierd. Overigens krijgt het dagelijks bestuur voor deze activiteiten veel medewerking van allerlei mensen, en ook van de bibliotheek, die de ruimte, personeel en subsidie verstrekt teneinde dit evenement mogelijk te maken.

Het thema voor de Kinderboekenweek 1984 zal zijn "The Year 2001 and I" met andere woorden, De Toekomst. Elke middag worden voor en door de kinderen activiteiten gehouden. In de bibliotheek zal een tentoonstelling worden georganiseerd, die door alle kinderen van de lagere scholen zal worden bezocht. Ook wordt een Kinderboekenweek- krant gemaakt met bijdragen van leerlingen van verschillende scholen.

Het programma voor de Kinder- boekenweek ziet er als volgt uit:

Zondag 21 oktober: 15.30 uur opening van de Kinder- boekenweek bij de bibliotheek. Tevens zal dan de tentoonstelling geopend worden en de boekenweekkrant officieel worden aangeboden.

Maandag 22 en dinsdag 23 oktober: 15.30 uur entertainment voor de 3e klassen in het Cultureel Centrum, gebracht door diverse klassen van verschillende scholen.

Woensdag 24 oktober: 15.30 uur poppenkast in het Cultureel Centrum voor kinderen van de 1e en 2e klassen, met in de pauze goochelen door Rob Heil.

Donderdag 25 oktober: 15.30 uur de traditionele speurtocht voor de 5e en 6e klassen. Start bij de Methodistenkerk in Frontstreet.

Vrijdag 26 oktober: 15.30 uur sluiting in de FVPT- school in de Scott Road.

Bovendien wordt door de heer Arendell elke middag om 14.30 uur een workshop georganiseerd voor alle 4e klassen, die zal worden gehouden in de diverse scholen. Hierin zal bv. een onderwerp als drama worden besproken en beleefd. Na acht jaar Kinderboekenweek weten de kinderen wat dit evenement inhoudt en kijken ook dit jaar weer enthousiast uit naar alle activiteiten.

Bij scheepsrampen in Bangladesh 45 doden, honderden vermisten

DHAKA — Na twee scheepsrampen in Bangladesh zijn 45 doden geborgen en worden er driehonderd mensen vermist.

Een veerpont met ongeveer 500 passagiers zonk bij Sirajganj op bijna 100 kilometer ten noorden van de hoofdstad Dhaka. Er zijn tot vanmorgen 33 doden geborgen. Men vreest echter voor het leven van veel passagiers die bekneld zitten in de veerpont. Bij het verongelukken van een passagiersboot, ook ten noorden van Dhaka, zijn alle twaalf opvarenden omgekomen.

Kosten en beperkte markt weerhouden vaste opzet

Herhaling notariële opleiding voortaan afhankelijk van vraag

WILLEMSTAD— Herhaling van de opleiding notarieel recht aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen zal direct gebonden zijn aan de vraag naar kandidaten. Zo is besloten bij afsluiting van de eerste opleiding notarieel recht. Het loont niet een vaste opleiding op te zetten vanwege de eraan verbonden kosten en de beperkte markt. "Zodra evaluatie uitgewezen heeft dat op de markt er zo'n acht tot tien vacatures zijn in het notariaat kan weer een nieuwe cursus opgezet worden; naar mijn schatting over drie à vijf jaar", verklaarde notaris mr Elmer Joubert.

Joubert is verbonden als docent aan deze opleiding van de UNA, die zo'n twee en een half jaar geleden voor het eerst opgezet werd. Destijds bestond er grote belangstelling: van de 36 ingeschreven kandidaten zijn tot nu toe evenwel alleen vijf afgestudeerd.

Mr Joubert maakte reeds aanwijzingen over deze opleiding bij een bul- uitreiking van vrijdag, waarbij de twee kandidaten van Curaçao hun bul kregen voor de opleiding notarieel recht. De overige drie hebben hun studie op Aruba gedaan. Vanmorgen legde de docent/ notaris desgevraagd uit, dat besloten werd tot opzet van een dergelijke opleiding, in het kader van de UNA om continu te onderzoeken welke taken ze erbij kan nemen.

Toen de opleiding notarieel recht destijds opgezet werd, waren er zo'n 21 kandidaat- notarissen, afkomstig uit Nederland, werkzaam in het notariaat. Dit bracht de UNA ertoe te pogen eigen notarieel personeel op te leiden.

Gekozen werd voor een "postdoctorale" opleiding die adnerhalf jaar duurt, legde Joubert uit. Dit houdt in dat alleen kandidaten met een doctoraal- opleiding Antilliaans recht tot de cursus toegelaten werden. Teneinde de kosten zo laag mogelijk te houden, werd besloten de colleges door gast- docenten te laten geven. Daarom werden gastdocenten uitgekozen die gespecialiseerd zijn in notarieel recht, zoals professor Henriquez van de Uiversiteit van Groningen, professor Kleyn van de Universiteit van Leiden, professor van den Burgt van de Universiteit van Amsterdam en professor Maayer en Honee, beiden van de Uiversiteit van Nijmegen. Mr Joubert en mr Damian Leo waren de enige lokale docenten.

In deze opzet is het de UNA gelukt de totale kosten van de opleiding binnen de 100.000 gulden te houden. Er bestond "zeer grote belangstelling" voor de cursus, verklaarde mr Joubert. Een groot deel van de kandidaten had evenwel de zwaarte van de cursus onderschat. Doordat de colleges gegeven werden door gastdocenten verliep de studie in een erg hoog tempo. Bovendien werden strenge eisen gesteld aan de deelnemers; vooral het examen- reglement was erg streng opgezet, zei Joubert.

Als gevolg daarvan viel dan ook een flink deel van de ingeschrevenen na de eerste maanden al af, en een nog groter deel na de eerste examens. Het feit alleen al dat van de 36 er tot nu toe maar vijf de opleiding afgemaakt hebben duidt op de moeilijkheids- graad ervan, vindt Joubert. In de komende twee maanden kunnen naar verwachting nog drie kandidaten de opleiding afronden, waarmee het totaal aantal afgestudeerden de acht bereikt.

Joubert vraagt zich aan de hand hiervan af of er wel zulke strenge eisen gesteld hadden mogen worden aan de deelnemers aan de opleiding. Hij wees er van de andere kant op dat het aantal wat nu de opleiding afmaakt toch overeenkomt met wat aanvankelijk het streefaantal was. De cursus zou alleen van start gaan met minstens twaalf deelnemers, dit aantal werd ruim overschreden door het aantal inschrijvingen. Het streven was uiteindelijk ongeveer zes of acht personen op te leiden, wat nu dus in ieder geval bereikt is.

Evenmin moet uit het oog verloren worden dat een notaris voor het leven benoemd wordt. "Een rechter bijvoorbeeld, kan nog fouten maken. Die kunnen dan gecorrigeerd worden door het Hof of de Hoge Raad. Bij een notaris worden de fouten pas ontdekt als het meestal al te laat is", zei Joubert. Een verkeerd opgemaakt testament of hypotheek bijvoorbeeld is niet (makkelijk) recht te trekken. Daarom is het enigszins te verdedigen waarom des te meer nadruk gelegd moet worden op het afleveren van een goed kwaliteits- product, meent hij.

Door de recessie blijkt het echter moeilijker dan voorzien voor de afgestudeerden om in het notariaat een betrekking te krijgen. De situatie tekende zich twee jaar geleden heel anders voor. "Nu is het niet zo vanzelfsprekend meer dat het notariaat een gouden toekomst heeft" zei Joubert. Bovendien zijn de afgestudeerden reeds elders werkzaam en wel in hoge functies, die ze niet zo gauw zullen opgeven om ergens als kandidaat- notaris te beginnen.

Eind van deze maand komt de faculteits-raad van de universiteit bijeen om, samen met studenten- vertegenwoordigers, een evaluatie te maken van diverse aspecten van de UNA. Ook evaluatie en discussie van de opleiding notarieel recht staat dan op programma. De studenten mogen commentaar en kritiek leveren op deze opleiding en samen moet er dan naar gestreefd worden bij het houden van een vervolg- opleiding rekening te houden met de nu opgedane ervaringen. Wel staat vast dat dan de formule van het werken met gast- docenten gehandhaafd wordt, aldus Joubert, die hoopt dat de resultaten bij een volgende opleiding beter zullen zijn.

Verrassing

ROCHESTER — In een filiaal van het roemruchte Amerikaanse winkelbedrijf Sears in Rochester bij New York werd de ketel gekocht voor 6,99 dollar. De koper keek wel even op toen hij thuis ontdekte dat de ketel volgestopt zat met papier. En niet zo maar wat papier als vulling. De koper had onmiddellijk in de gaten dat het ging om militaire documenten en spoedde zich daarom naar de FBI. Deze breekt zich nu het hoofd hoe de documenten in de ketel kwamen en of het inderdaad gaat om geheime documenten. Voor Sears is het ook een vraagstuk. Jaarlijks zet men zo'n 150.000 tot 200.000 van deze ketels om welke men koopt bij een bedrijf in Californie dat op zijn beurt de ketels weer betrekt bij Sorpresa Import in El Paso in Texas. Daar verklaarde Bill Spiking dat hij voor het eerst over deze verrassende vondst hoorde.

Hij onthulde dat zijn bedrijf de ketels opkoopt in Mexico waar zij inderdaad vervaardigd worden. Hij hield vol dat de ketels leeg door Sorpresa zijn verzonden. Waar zij precies in Mexico worden gemaakt blijft nog een verrassing. Dat wilde hij niet onthullen. Voordat de ketels bij Sears aankomen leggen zij nog wel een vrij ingewikkelde weg af. En dan kan er veel gebeuren, zo voegt hij er aan toe.

CADMU onderstreept eigen inzicht in CDM-gebeuren

WILLEMSTAD— "We moeten begrijpen en ons realiseren dat er geen mensen zijn die de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM) beter kennen dat wijzelf. Alle andere mensen kunnen advies geven maar in werkelijkheid weten wij als werknemers van CDM wat er onder ons leeft en wat onze mogelijkheden zijn en wat we kunnen doen als werknemers", zo verklaarde gisteren een woordvoerder van de metaalwerkers- bond CADMU in het wekelijkse radioprogramma van de bond.

De bonds- woordvoerder zei verder in het programma dat de commissie die is samengesteld om een onderzoek te doen naar mogelijkheden van de Dokmaatschappij, haar rapport bijna afgerond heeft. De belangrijkste aanbeveling in het rapport is dat de CDM haar economische basis moet uitbreiden, aldus de woordvoerder. Dit is een conclusie die uit het hart van de werknemers komt; werknemers die hun toekomst willen garanderen.

De CADMU ging tijdens het programma ook in op de samenwerking tussen het vakbondswezen en cooperatieve instellingen. Bij de CDM is er een cooperatieve spaar- en kredietfederatie waarmee op korte termijn gesproken zal worden over een eventuele samenwerking die de CADMU nastreeft. De woordvoerder stelde verder dat er ook binnen het overkoepelende vakbondsorgaan "Kamera Sindikal" gesproken is over deze samenwerking.

Mode bewuste inbrekers

WILLEMSTAD— Een winkelruit van een kledingzaak in Punda werd vannacht ingegooid. De dieven gingen er luxueus gekleed van door met twee drie- delige kostuums en vier overhemden ter waarde van ongeveer 1500 gulden. De schade aan de ruit bedraagt zo'n 300 gulden.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * *

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *Romancing the stone* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *The hunter* (18 jr.).

* * *

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

* * *

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponsé, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

* * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

* * *

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

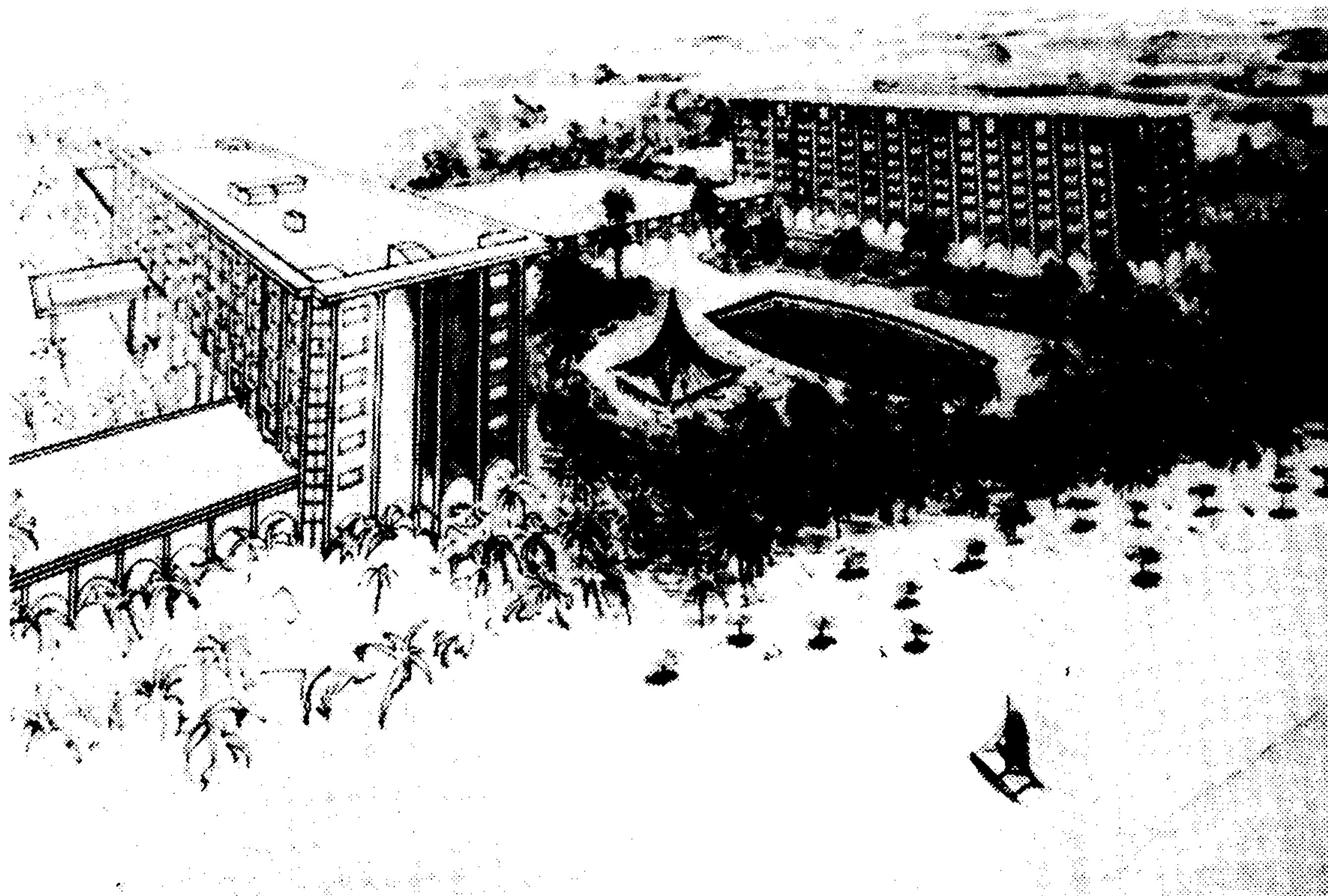
ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SPORT
VOLLEYBALL: 19.30 uur **(dames A-kl.)** Burger King vs CCN/Dragon Phoenix; 20.30 uur **(heren A-kl.)** Galeria Moderna vs CBN - Sporthal.

BASKETBALL: 19.00 uur **(vet.)** Estrella vs Don Bosco CBI; 20.00 uur **(vet.)** Concord Express vs Plymouth Cunucu; 21.00 uur **(vet.)** RCA vs SV Caribe - Bonaireclub.

WATAPANA FESTIVAL: 19.00 uur parkeerplaats voor Hotel Centraal (optreden: Conhunto Sensacion del Caribe, duo Francis Jacobs en Tommy de Cuba en mariachi Lirios del Campo).

* * *



ORANJESTAD — Zoals vorige week gemeld gaat de combinatie Aruven/Ballast Nedam zorgen voor de renovatie en uitbreiding van het Aruba Palmbeach Hotel and Casino. Hiermee is een bedrag van 34 miljoen dollar gemoeid. Zo zal het aantal kamers van 205 naar 400 worden gebracht. Hierbij een foto van het ontwerp voor renovatie en uitbreiding, met links het huidige gebouw en rechts de nieuwe vleugel die deel uitmaakt van de renovatie.

Aruven-president ontstemd over negatieve FTA:

Ontslagwet is wel degelijk hindernis voor investeerders

ORANJESTAD — "Het wordt de hoogste tijd dat de vakbond FTA eens ophoudt met het negatieve geschreeuw en positief meehelpt aan de opbouw van Aruba", aldus reageerde de president- directeur van de Aruven, Freddy Wever, vanmorgen in een gesprek met de Amigoe naar aanleiding van de recente uitlatingen van de FTA- voorzitter Anselmo Pontilius in het FTA- radioprogramma. De heer Wever, die ontstemd was over dit soort uitlatingen die de Arubaanse gemeenschap niet helpen, wees erop dat de FTA gesteld heeft bij zijn twintigjarig bestaan, dat een positief beleid gevoerd zal worden, maar zag in een dergelijk radio- praatje niet veel hiervan.

De heer Wever vertelde de Amigoe dat voordat het bericht van Aruba Palmbeach hotel naar de pers ging, de FTA uitvoerig werd ingelicht over de plannen die er bestaan. Hierbij werd door de Aruven nog eens met nadruk gesteld dat beide Nederlandse bedrijven, de een bij Aruba Caribbean hotel en de ander bij het Palmbeach hotel betrokken, bijzonder duidelijk hebben laten weten dat zoveel mogelijk met lokale aannemers zal worden gewerkt. Desondanks wordt in het FTA- programma de indruk gewekt dat het tegendeel het geval is. Tijdens het gesprek met de Aruven waarbij FTA- leden Pontilius en Figaroa aanwezig waren, hebben deze zich zeer positief over het project uitgelaten.

Bijzonder ontstemd is de heer Wever over het feit dat de FTA steeds weer met negatieve uitlatingen tegen de Aruven tekeer gaat, terwijl de FTA beter weet. Niet vergeten moet worden, aldus de heer Wever, dat de afgang bij deze grote hotels mede te danken is aan de onverantwoorde wijze waarop de laatste jaren ca-o's werden afgesloten bij die hotels.

Sprekende op de kritiek die de FTA heeft tegen mogelijke wijzigingen in de ontslagwet, stelde de president- directeur van de Aruven tegenover de Amigoe dat het een feit is dat de ontslagwet een grote belemmering is, vooral bij de Amerikaanse investeerders. Dat heeft de Aruven afgelopen maanden bij de vele investerings- besprekingen duidelijk ervaren. Hij haalde hierbij aan, dat niet alleen Aruba, maar ook andere landen in het Caribisch gebied en Zuid- Amerika te kampen hebben met problemen om investeerders aan te trekken.

De heer Wever sprak de hoop uit dat nu de gehele gemeenschap de plannen van Aruven voor zijn beide hotels zo positief heeft ontvangen, waardoor ook werk geschapen wordt, dat ook de FTA zich positief gaat opstellen. Niet alleen tijdens besprekingen maar ook in zijn openbare verklaringen aan de persmedia.

Don Bosco verslaat RCA bij basketbal

DAKOTA — Op de banen van het Buurtcentrum Dakota werd maandagavond de competitie van de Aruba Basketball- bond voortgezet.

In de eerste wedstrijd behaalden de veteranen van Aguila El Rey een stevige 72-28 overwinning op RCA; bij de rust stond El Rey met 28-10 voor. Topscorers in deze wedstrijden waren Erick Zaandam (Aguila) met 24 en William Hassell (RCA) met 12 punten.

In de daarop volgende B-klasse wedstrijd behaalde Buurtcentrum Brasil een 57-52 overwinning op RCA/Ramco; RCA stond bij de rust nog met 32-27 voor. Daniel Mardenborough scoorde voor Brasil 16 punten en Tom Pietersz en Eric Tromp voor RCA ieder 14 punten.

In de laatste wedstrijd — een A-klasse ontmoeting — won Don Bosco met 56-50 van RCA/Marlboro. Bij de rust stond Don Bosco met 31-27 voor. In deze laatste wedstrijd van de avond scoorde Kenneth Royer en Marcial St. Jago ieder voor RCA 12 punten en Teolindo Nadall scoorde evenveel punten voor Don Bosco.

Bij wegraces persoonlijke tijden verbeterd

ORANJESTAD — Tijdens de jaarlijkse 5 en 10 kilometer Bucutiweg- races van de Arubaanse Atletiek- bond hebben verschillende atleten hun persoonlijke record- tijd kunnen verbeteren. De uitslagen waren:

B-junioren jongens (5 km)
1. Angel van der Biezen 17.15 min., 2. Guido Frederiks 17.40, 3. Jaime Carolina 17.41.

A-junioren jongens (5 km)
1. Eddy Vos 17.00.

Senioren heren (10 km)
1. Johnny Hidalgo 36.58, 2. Marlon Hidalgo 37.06, 3. Jeffrey Williams 38.30.

Veteranen-A heren
1. Fabian Tromp 38.00, 2. Rinus de Graaff 39.27, 3. Alfonso Nicolaas 50.25.

B-junioren meisjes (5 km)
1. Lilian Maduro 22.49, 2. Majory Racj 34.33, 3. Jessica Robert 34.35.

Senioren dames (10 km)
1. Lia Melis 40.42, 2. Nel Geerings 49.41, 3. Enid Martinez 60.70.

De eerstvolgende activiteit van de Atletiek- bond is een verspring- instuif (voor alle klassen), op 1 november 5 uur in het Wilhelminastadion. Inschrijvingen kunnen gedaan worden tijdens de trainings- dagen in het Wilhelminastadion.

Op 24 oktober eerste trekking van Sportlotto

SAN NICOLAS — Op woensdag 24 oktober 's middags tussen vier uur en half vijf is de eerste trekking van de Sportlotto in het kantoor van de Lotto te San Nicolas. De formulieren om deel te nemen, zijn verkrijgbaar bij IDEFRE, de bij- kantoren van de Eilands- ontvanger in alle districten en op het kantoor van de Lotto te San Nicolas. Iedereen kan weder- verkoper worden. Men moet dan wel minimaal tien formulieren afnemen en men verdient dan vijftig cent op ieder nummer. De opbrengst van de lotto is voor sport, sociale en culturele doeleinden. Er zijn bij iedere trekking twee prijzen, met op het eind van de maand een grote prijs.

Watapana-festival

ORANJESTAD — Om zeven uur begint vanavond op de parkeerplaats voor Hotel Central het twee- wekelijkse Watapana Festival. Op het programma staat een attractieve show waarbij het optreden van Conhunto Sensacion del Caribe en het Duo Francis Jacobs en Tommy de Cuba. Ook de mariachi Lirios del Campo is aanwezig. Hubert Naar treedt op als ceremoniemeester terwijl Eddy Tromp het geluid voor zijn rekening neemt.

Braziliaanse cursus voor voetbaltrainers, coaches

ORANJESTAD — Van 3 tot en met 24 februari volgend jaar wordt in Rio de Janeiro weer een voetbal- cursus gehouden voor buitenlandse trainers en coaches. Deze cursus, "The modern Brazilian football course for foreign trainers and coaches", wordt georganiseerd door de Brazilian Football Academy en de afdeling Lichamelijke Opvoeding en Sport van de Brazilian Federal University in Rio.

Het cursus- programma bevat de volgende onderwerpen: trainings- methodes, lichamelijke, technische en tactische trainingen en Braziliaanse systemen. De lezingen worden gegeven door belangrijke Braziliaanse trainers en oud- internationals van bekende clubs als Flamenco, Botafogo en Fluminense. Het maximum aantal deelnemers uit het buitenland is 24 en ieder ontvangt na afloop een professioneel certificaat van de Brazilian Football Academy.

De organisatoren zullen zorg dragen voor huisvesting in Plaza Copacabana Hotel, recepties, transport, boeken en ander studie- materiaal, toegangs- kaarten voor beroeps- voetbal- wedstrijden en bijwoning van trainingen van gerenommeerde Braziliaanse clubs.

Buitenlandse trainers en coaches, ook uit de Nederlandse Antillen zijn welkom. Men moet cash of met travellers cheques betalen. Voor inschrijving is er geen formulier nodig, slechts een telegram naar: Brazilian Football Academy, Rua Paraim, 287 Ilha do Governador 21911, Rio de Janeiro, Brazil.

Osticeba met cursus voor jeugdleiders

ORANJESTAD — **Woensdag volgende week begint Osticeba met een cursus jeugdleiders in het Wit Gele Kruis- gebouw aan de Patiastraat 27.**

Het is Osticeba gebleken dat er veel personen zijn die als vrijwilligers met de jeugd beginnen te werken maar na korte tijd reeds hiermee stoppen. De reden is dat zij voor dit werk geen enkele opleiding hebben gekregen.

Osticeba wil hierbij helpen door voornoemde cursus te organiseren, waarbij zowel degenen die reeds met de jeugd werken als zij die belangstelling in dit werk hebben, de nodige concrete informatie krijgen om hun werk op meer efficiënte en effectieve wijze te kunnen doen.

De lessen worden op woensdag- en donderdagavond van half acht tot half tien gegeven en duren 7 weken. Inschrijving is mogelijk door Osticeba te bellen (tel.: 31898 of 25037).

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
08.30-12.00 uur te Savaneta.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

KIWANIS: 19.30 uur diner meeting - Trocadero.

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 17.00-18.00 uur te Eagle Beach (selectie).

MOKO ZOO RANCH open voor het publiek: zaterdag 13.00-18.00 uur; zondag 10.00-18.00.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * *

TELEARUBA

DINSDAG: 17.30 CHIPS (E.M.T.); 18.30 Telenovela: Chispita; 19.30 Purba ku keshi; 19.45 Seguridad den trafico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama; 21.00 Cuida bo salud; 21.15 Preview on channel "13"; 21.30 Studio sport; 22.30 Repiticion telenoticias; 23.00 Sluitiong.

WOENSDAG: 17.30 Survival (call of the Fish Eagle); 18.00 Made by hand; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Cu RTC na kaminda pa '86; 21.00 More real people; 21.30 Dallas; 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

Zakenvaria

MET "EBONY AND Ivory Unisex Beauty Salon" aan de Havenstraat kreeg Aruba er een nieuwe moderne schoonheids- salon bij, waar zowel dames als heren terecht kunnen. Eigenaars zijn Francisco Spratt en Sobia Peters Dixon. Peters Dixon is belast met de leiding van het bedrijf en heeft vele jaren ervaring en studeerde af aan de Community School of Cosmotoly in Jamaica.

DE PLAYA LIQUOR Company heeft als vertegenwoordiger van Budweiser op Aruba aan zijn jaarlijkse campagne een grote schoonmaak- campagne gekoppeld. Er liggen op Aruba nogal wat flessen voornamelijk van dit bier. Onder de leuze "Pitch in" wordt door Playa Liquor Company een beroep op de gemeenschap gedaan om gene lege flessen langs straten en wegen te gooien. Hieraan is een aantrekkelijke campagne met stevige geldprijzen verbonden.

HET ZINGENDE duo Melao (Sharon Rose/Efrem Benita) heeft het nummer Pérderte No, waarmee het deelnam aan het OTI Festival Antiyas op een 45 rpm grammofoon- plaat op de markt gebracht. Op de B-zijde van de plaat is het lied Purba di nobo un bez opgenomen. Beide nummers zijn composities van Efrem Benita met arrangement van Reno Steba.

EEN GROEP leidende functionarissen van de Bredero- groep en Golden Tulip is op Aruba aangekomen. Hedenavond wordt ten huize van de heer en mevrouw Armando Muyale een ontvangst gehouden, waarbij de directie van de Aruven en de twee Nederlandse organisaties, Bredero en Golden Tulip, officieel aan overheid en pers zullen bekendmaken dat de plannen ten aanzien van het Aruba Caribbean Hotel doorgang vinden. De Amigoe berichtte uitvoerig over de plannen van deze drie instanties om in een nieuw opgerichte nv, "Dutch Hotel and Casino Development Corporation", de renovatie en uitbreiding van het Aruba Caribbean Hotel tot een minimum van 370 kamers te gaan uitvoeren. De totale investering — waarmee 400 man werk krijgt — wordt geschat op dertig miljoen dollar. In september werd hiervoor in Nederland reeds een principe- overeenkomst gesloten.

Stroomprobleem

BALASHI — Enige districten hebben maandag ongeveer een uur zonder stroom gezeten. Oorzaak hiervan was, dat een technisch probleem ontstond bij een van de boilers van Lago, waardoor het WEB het merendeel van de stroom voor Lago moest leveren. Om dit te kunnen doen, moesten enige districten een uurtje worden afgesloten van de stroom- levering.

Mito Croes in AVP-radioprogramma:

Staten moeten regels maken voor fatsoenlijke politiek

ORANJESTAD — In het AVP-radioprogramma stond Statenlid mr. Mito Croes uitvoerig stil bij de ontwikkelingen op Antilliaans niveau terwijl Eilandsraadslid Armand Engelbrecht het eilandelijk niveau voor zijn rekening nam.

Mr. Mito Croes haalde de AVP- voorstellen aan om in de toekomst ook de commissie- vergaderingen van de Staten publieke vergaderingen te laten worden, omdat dan, zoals de democratie het eist, het publiek weet wat er gaande is. Voorts heeft de AVP het voorstel gedaan dat de Staten zijn eigen regels van ethiek en fatsoenlijke politiek vaststellen, zoals bijvoorbeeld de Verenigde Staten die kennen. In dit verband haalde mr. Croes het zogenaamd "onafhankelijk', worden door een Statenlid aan.

Voorts heeft de AVP — mede om de geloofwaardigheid in de politici te herstellen — een voorstel ingediend om de schadeloosstelling van de Statenleden te verlagen. Hierdoor wordt door de politici bewezen dat men aan de bezuinigingen ook positief wil bijdragen. Ook de laatste Statenvergadering en het regeer- programma worden besproken.

Het niet kunnen vormen van een quorum tijdens de laatste Staten- vergadering, waarbij de oppositie moest helpen, noemde hij een van de eerste problemen van het nieuwe kabinet. In dat voor een regering die beweert zich te kunnen beroepen op een tweederde meerderheid van de Staten. Terwijl de AVP voor afgelopen Staten- vergadering een speech klaar had om de regering te feliciteren met het ontwerp om de Monumentenzorg te decentaliseren — een ontwerp waaraan de regering werkte waarin destijds ook de AVP zitting had — verscheen betrokken minister mr. Hendrik Croes niet om het wets- ontwerp te verdedigen. Erger nog zijn collega van Staatkundige Structuur Frank Rozendal verzocht het ontwerp van de agenda te schrappen omdat hij er niet mee eens was. De heer Croes vond het jammer dat de MEP- leider Betico Croes niet aanwezig was. Dan had hij samen met de AVP tegen deze gang van zaken kunnen protesteren.

Armand Engelbrecht sprak nog eens over de dokterskaartaffaire, die in de Eilandsraad reeds uitvoerig uit de doeken werd gedaan. Ook sprak hij over het tumult rond de aansluiting van de MEP bij de Socialistische Internationale. De heer Engelbrecht protesteerde in dit verband fel tegen de uitlatingen van de MEP- leider dat mede dankzij de SI- leden uit de regio Aruba nu zijn aparte status krijgt. De heer Engelbrecht dacht dat dit geenszins het geval is en het ook niet te danken is aan Sociaal- Democratische partijen in Nederland of Aruba. Hij haalde aan toen destijds Betico Croes onder druk werd gezet, deze zelfs de aparte status liet varen en zelfs gedeputeerde Nelson Oduber de AVP — die op de bres bleef staan voor de aparte status — liet horen dat zij deze wel "op hun buik konden schrijven". Dankzij het aanhouden van de AVP en zijn leider Henny Eman kan — volgens de heer Engelbrecht — Aruba nu zijn aparte status krijgen.

AVB bijeen

ORANJESTAD — Op 2 november wordt de algemene leden- vergadering van de Arubaanse Voetbal Bond gehouden om een nieuw bestuur te kiezen. Zoals bekend namen een paar weken geleden ook de vijf overgebleven bestuurs- leden hun ontslag waardoor de voetbalbond zonder bestuur zit. Een commissie werd toen benoemd met als taak binnen een maand een vergadering bijeen te roepen voor het kiezen van een nieuw bestuur.

Century-diner voor YMCA-jeugdwerk

ORANJESTAD — Op vrijdag 2 november zal de jaarlijkse «dinner meeting» van de YMCA Century Club worden gehouden. Deze bijeenkomst begint om half acht in de Palmbeach Supperclub van Holiday Inn Aruba. De opbrengst van deze «diner meeting» gaat zoals gebruikelijk naar het YMCA- programma voor de jeugd. Men kan over deze bijeenkomst meer informaties krijgen door de YMCA te bellen (23072 of 45303).

PDA-protest tegen benoeming Zaandam

ORANJESTAD — Partido Democratico Arubano (PDA) zond gisteren een telegram aan minister- president Maria Liberia-Peters, waarin geprotesteerd wordt tegen de benoeming van de heer Remie Zaandam tot waarnemend gevolmachtigd minister in Nederland. "Een dergelijke benoeming zal in strijd zijn met de zedelijkheid en waardigheid van ons Arubaanse volk", aldus het telegram dat ondertekend was door PDA- voorzitter dokter Leonard Berlinski.



SAN NICOLAS — Bejaarden en anderen die vanwege de stramheid of een ongeluk moeilijk ter been zijn, kunnen nu rollend de katholieke Theresia- kerk in San Nicolas op Aruba binnen en deelnemen aan het liturgisch gebeuren. Dit alles is het gevolg van het zilveren priester- feest van pastoor Jac Janssen van de Theresia- parochie. Bij die gelegenheid ging een door de pastoor en vele oudere parochianen lang gekoesterde wens in vervulling, toen de Liga di Maria hem een bedrag aanbood voor de aanleg van een nieuwe trap, annex oprit met leuning aan de zuidelijke ingang van de kerk. Dat de pastoor er geen gras over heeft laten groeien, blijkt uit bijgaande foto waar een parochiaan in rolstoel zelf de ingang en de pastoor nadert.

Tijdens bezoek aan Sint Maarten

Badmintonclub Cadushi wint met 16-11 van Orion

WILLEMSTAD — In een lang weekeinde, van 11 tot en met 14 oktober verbleven 19 Curacaose badmintonspelers van de club Cadushi voor een aantal vrienschappelijke wedstrijden op St. Maarten. De Sint Maartense badmintonclub "Orion" had het hele treffen tot in de puntjes georganiseerd. Er zou gespeeld worden in de B en in de C-klasse, daar "Orion" door haar maar korte bestaan nog niet over A-spelers beschikt.

De speeltijden waren: Vrijdag van 14.30 tot 23.00 uur en zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur, waarvoor men drie banen ter beschikking had.

Als eerste onderdeel stond er een teamwedstrijd tussen "Orion" en "Cadushi" in de B- en de C-klasse op het programma. Gespeeld werden er twee herenenkels, één damesenkel, één herendubbel en één gemengd-dubbel. De Curacaose C-delegatie, bestaande uit: Gerard Helmich, Bill Hoogenbergen, Hien Sie, Laureen Ravelli en Jeanette Berends, won overtuigend met 6-0.

Het B-team daarentegen, Paul Goessens, Eddy Baetens, Jozef de Bell, Thea Engelman en Ineke Helmich, had het stukken moeilijker; de dames Petra Meerkerk, Juul Artsen en Marleen van de Heuvel van Sint Maarten kwamen zeer sterk voor de dag. Het winnen van de dames-dubbel door Orion bracht de eindstand tenslotte op 3-3.

Hierna kwamen de individuele wedstrijden aan de beurt, in dezelfde speltypes als voornoemd. Er waren een aantal zeer spannende wedstrijden te zien en er werd zeer sportief gespeeld. Het geheel werd 's avonds even onderbroken voor een tweetal demonstratie-wedstrijden, verzorgd door de Curacoase A-speler Wim van Wickeren, om de badminton-sport op Sint Maarten meer bekendheid te geven.

In de B-klasse bleken de Cadushi-heren toch te sterk voor hun Orion-collega's en zodoende moesten de heren Eddy Baetens en Paul Goessens in drie finales aantreden. Alleen de damesenkel werd een pure Orion-finale tussen Petra Meerkerk en Roos den Hartog, die uiteindelijk door Petra gewonnen werd. Thea Engelman van Cadushi pakte hier de derde plaats. Sterkste B-heer van Orion was ex-Cadushi-lid Cor Gasal, die samen met Petra Meerkerk derde werd in de mixed en die in de strijd om de derde en vierde plaats in het enkelspel Cadushi-veteraan Max Sybesma klopte. Maar op zi n beurt bleek Sybesma samen met Jozef de Bell een zeer geroutineerd duo dat ook tot de finale doordrong.

C-KLASSE

In de C-klasse waren er enkele Orion - Cadushi finales: De damesenkel, de damesdubbel en de herendubbel. De damesenkel werd gewonnen door Gertie Melssen van Orion die in de finale Diana Boudewijns klopte. Te voren had Melssen in een zeer afmattende wedstrijd Laureen Ravelli in de verlenging van de derde set verslagen. Ravelli werd tenslotte, door winst op Mieke Touw, derde. In de damesdubbelfinale stonden Ravelli en Melssen tegenover elkaar, gesteund door respektievelijk Jeanette Berends en Petra Meerkerk. Wederom werd het een zeer spannende wedstrijd, met veel gejuich van de toeschouwers, die tenslotte door Cadushi gewonnen werd.

Nog was Ravelli niet klaar; de gemengd-dubbelfinale wachtte. Met partner Gerard Helmich pikte ze ook hier de eerste prijs en werden Adrie Villanueva en Hien Sie tweede. Toch was er voor Hien Sie ook een eerste prijs; met Bill Hoogenbergen won hij van de goed spelende Orion-combinatie Ron Anches en Ramesh Dwarkasing.

De herenenkelfinale werd tenslotte een zwaar treffen tussen Gerard Helmich en Hien Sie. Sie won de eerste set, Helmich de tweede. Na 5 minuten pauze ging de conditionele strijd verder en werd Helmich tenslotte nummer één. Derde werd Orion-speler Bernard den Dunnen, die samen met Inge Sipkens ook derde werd in het gemengd-dubbel.

Bij de prijsuitreiking spraken de voorzitters van de beide verenigingen de wens uit, zulk een treffen te kunnen herhalen, waarbij de volgende keer Curacao zal proberen het zeer gastvrije optreden van hun Sint Maartense gastheren en gastvrouwen te evenaren.

VOLLEDIGE UITSLAGEN

De volledige uitslagen zijn als volgt:

C-KLASSE: Damesenkel: 1. Gertie Melssen (Orion); 2. Diana Boudewijns (Caduishi); 3. Laureen Ravelli (Cad).

Herenenkel: 1. Gerard Helmich (Cadushi); 2. Hien Sie (Cadushi); 3. Bernard den Dunnen (Orion).

Damesdubbel: 1. Jeanette Berends/Laureen Ravelli (Cad); 2. Petra Meerkerk/Gertie Melssen (Or); 3. Juul Artsen/Marleen van de Heuvel (Orion).

Herendubbel: 1. Bille Hoogenbergen/Hien Sie (Cadushi); 2. Rob Anches/Ramesh Dwarkasing (Or); 3. Marry Spanbroek/Gerard Helmich (Cad).

Mixed: 1. Lareen Ravelli/Gerard Helmich (Cad); 2. Adrie Villanueva/Hien Sie (Cad); 3. Inge Sipkens/Bernard den Dunnen.

B-KLASSE: Damesenkel: 1. Petra Meerkerk (Orion); 2. Roos den Hartog (Orion); 3. Thea Engelman (Cadushi).

Herenenkel: 1. Paul Goessens (Cad); 2. Eddie Baetens (Cad); 3. Cor Gosal (Or).

Mixed: 1. Thea Engelman/Paul Goessens (Cad); 2. Ineke Helmich/Eddie Baetens (Cad); 3. Petra Meerkerk/Cor Gosal (Orion).

Herendubbel: 1. Paul Goessens/Eddie Baetens (Cad); 2. Jozef de Bell/Max Sybesma (Cad); 3. Hubert Pantophlet/Widfried Vlaun (Orion).

Teamwedstrijden: B-klasse: Cadushi 3 punten, Orion 3 punten.

C-klasse: Cadushi 6 punten, Orion 0 punten.

Totaalprijzen: 16 punten voor Cadushi en 11 voor Orion.

WILLEMSTAD — Op de foto een beeld van de start van de 200 meter vrije slag. Van links naar rechts ziet men onder andere de zwemmers Robert Paul Smith, Michael Fraai, Ricarddo Strauss van de Dominikaanse Republiek en Raymond Maduro.

Tijdens bezoek Dominicaanse zwemverenigingen

Sithoc eindigt als eerste met 1011 punten

WILLEMSTAD — Het afgelopen weekeinde waren 120 Dominicaanse zwemmers te gast bij de Curaçaose zwembond voor een zwem ontmoeting met zo'n 150 lokale zwemmers. Het feit dat de Dominicaanse verenigingen niet als selectie wilden uitkomen maar prefereerden als vereniging deel te nemen had de bond doen besluiten ook de Curaçaose clubs als vereniging uit te nodigen waarbij men om de competitie zo scherp mogelijk te maken niet meer dan 40 deelnemers per club mocht inschrijven.

Al gauw werd duidelijk dat er tussen de Curaçaose zwemmers en de gasten hard gestreden zou worden om de eerste plaatsen. Ida Louise Smit van Sithoc ging bijvoorbeeld op de 200 meter vlinderslag de strijd aan met Aybar van Delfines del Naco hetgeen uiteindelijk voor Aybar een overwinning opleverde en voor Smit een nieuw Curaçaos record van 2.49.17.

Op de vrije slag en de rugslag werden de eerste plaatsen over het algemeen ingenomen door de Dominicanen met uitzondering van de leeftijdsgroepen 13/14-jaar en 15 jaar en ouder bij de jongens waar op de vrije slag Richard Majoor van Asiento en Hilton Woods van Bulado en Evert Kroon van Asiento een aantal overwinningen voor zich opeisten. Op de schoolslag waren het meer de Curaçaose zwemmers die goud binnenhaalden.

Therese Fraai en Vladimir Romer van Sithoc deden dat beiden in de leeftijdsgroep 8-jaar en jonger met een nieuw Curaçaos en Antilliaans record. Op de vlinderslag en de wisselslag gingen de eerste plaatsen afwisselend naar het Dominicaanse Republiek en Curaçao. Bijzonder in vorm bleek wel Therese Fraai die maar liefst 3 nieuwe records op haar naam liet schrijven en ook Richard Majoor wist met een tijd van 5.10.59 op de 400 meter wisselslag zijn naam op de recordlijst te plaatsen.

Punten vielen er te behalen voor de eerste acht plaatsen. Sithoc demonstreerde hierbij het hoogste niveau en breedte te bezitten en eindigde als eerste met een totaalscore van 1011 punten, gevolgd door de gastclub Delfines de Naco met 619 punten en op de derde plaats Asiento met 394 punten. In de namiddag van zondag had tijdens een gezellig samenzijn in hofje Nobrega de prijsuitreiking plaats. In de loop van de avond en maandagochtend keerden de Dominicanen weer naar huis terug.

Olympiade 1992: Rijk en Amsterdam nog op een lijn

AMSTERDAM — Voor 1 juli 1985 moet duidelijk zijn wat de gevolgen voor de overheid zijn van een eventuele kandidaatstelling van Amsterdam voor de Olympische Spelen 1992. Het kabinet beslist op basis hiervan uiterlijk augustus 1985 definitief over de Amsterdamse kandidatuur.

Dat is gisteren nog eens bevestigd tijdens een gesprek tussen Amsterdam (burgemeester Van Thijn en wethouder Walraven), de regering (premier Lubbers en staatssecretaris Van der Reijden) en het Nederlands Olympisch Comité (mr. J. van de Krol). Een woordvoerder van het ministerie van WVC deelde dit mee.

Het ging volgens hem om een "voortgangsgesprek". Over de te volgen procedure ten aanzien van de kandidaatstelling in 1986 bestonden volgens deze woordvoerder geen verschillen van inzicht.

Staatssecretaris Van der Reijden liet vorige maand weten zo zijn twijfels te hebben over de Amsterdamse kandidatuur. Hij vindt wel dat de hoofdstad door moet gaan zich te presenteren als kandidaat, maar de bewindsman meent tegelijk dat nog een aantal zaken (onder andere de financien) uitgezocht moeten worden. Amsterdam raamt de kosten van de Olympische Spelen op haar grondgebied op ongeveer 500 miljoen dollar. Het Rijk zou garant moeten staan voor een op papier nog ongedekt tekort van ongeveer 75 miljoen dollar.

WILLEMSTAD — Op de foto een aktieopname tijdens de Little League baseball ontmoeting tussen Libby's en Sinoca in het kader van de FEK-toernooi, dat afgelopen zondag werd afgewerkt in het ballpark van Little League te Suffisant. Dit toernooi werd georganiseerd op initiatief van de hierboven genoemde zakelijke stichting ter ondersteuning van de sport. Op de andere foto leden van de FEK, waaronder de heer Santine direkteur van de verzekerings maatschappij Ennia, tijdens de verrichting van de eerste worp. Dit laatste werd verricht door de nieuwe sportkoningin mejuffrouw Muriel Meyer.



WK-honkbal

Tweede nederlaag voor Antillen

WILLEMSTAD - De Antilliaanse honkbalselectie dat deelneemt aan de wereldkampioenschappen in Cuba, leed gisteren haar tweede nederlaag van het toernooi. Tegen de sterke ploeg van Japan trok de Antilliaanse ploeg met 1-7 aan het kortste eind. Het name pitcher Hugo van Japan was ontzettend sterk op de heuvel. De enige Antilliaanse run werd in de zevende inning gescoord door playing manager Lipo Elhage die een homerun sloeg.

SINGAPORE — In het internationale voetbaltoernooi in Singapore om de Merlion-Cup, heeft gisteren in Groep-B Irak Argentinie verslagen met 2-0. De doelpunten werden gemaakt door Ahmed Inmaition in de 66e en Husaain Said in de 88e minuut.

WILLEMSTAD — Op de foto de Curaçaose karate selectie dat afgelopen vrijdag naar Maastricht, Nederland, was vertrokken om aldaar deel te nemen aan de wereldkampioenschappen. Op de foto ziet men onder anderen de nieuwe gedeputeerde van sportzaken de heer Agustin Diaz, en enkele leden van het departement van sportzaken (SEDREKO) van het eilandgebied Curaçao en ook leden van de CuKarBo (Curaçaose Karate Bond).

FIFA wacht op officieel standpunt Kameroen

ZURICH — De internationale voetbalfederatie (FIFA) wacht op een officieel standpunt van de bond van Kameroen over het vermeende omkopingsschandaal bij de wedstrijd tussen het Afrikaanse land en Italie tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap in Spanje.

Als het standpunt uitblijft, stelt de FIFA een onderzoek in naar de gang van zaken. Dat heeft woordvoerder Giorgi Tognoni van de FIFA gisteren gezegd in Zurich. Het Italiaanse weekblad Epoca schreef, dat Italie spelers van Kameroen had omgekocht. De FIFAS heeft afgelopen vrijdag een brief gestuurd aan de bond van Kameroen, die een week de tijd heeft voor een antwoord.





Cruijff als promotor van voetbalstadions

EINDHOVEN — Een samenwerkingsverband van Nederlandse ondernemingen, opgericht om sportstadions te verkopen in het buitenland, heeft Johan Cruijff aangetrokken als promotor.

De besprekingen met de voormalige stervoetballer zijn nagenoeg afgerond. Het werkterrein van Cruijff ligt in landen met behoefte aan nieuwe sportaccommodaties. Tot het samenwerkingsverbond behoren onder meer Philips en Ballast Nedam.

Connors en Willander naar tweede ronde

TOKIO — Jimmy Connors en Mats Wilander hebben zich vandaag geplaatst voor de tweede ronde van het Grand Prixtoernooi in Tokio, waar 375.000 dollar te verdelen valt. Connors klopte zijn landgenoot Terry Moor met 6-2, 6-4. Wilander had iets meer moeite met de Amerikaan John Sadri: 7-5, 6-4.

Uitslagen Amigoe score bord

De Fraters van Scherpenheuvel en de heer Theo Paalman wonende te Savaneta 351 op Aruba zijn de winnaars geworden van het Amigoe Score Bord formulier nummer 7.

De heer Theo Paalman kan ten kantore van Amigoe Aruba aan de Nassaustraat zijn weekprijs ophalen. Deze bestaat uit de volgende artikelen: Een taart van Banket Bakkerij Piet Harsveld, een 2 liter fles van Pepsi Cola aangeboden door Victoria Bottling en een slof Richmond ter beschikking gesteld door Supreme Tobacco Company.

De Fraters van Scherpenheuvel kunnen op hun beurt terecht ten Amigoe kantore op Scherpenheuvel om hun prijzen op te halen. Het gaat om de volgende artikelen: 1 krat Malta Amstel; 1 krat liter flessen van Pepsi Cola; een waardebon van fl.15,- te besteden aan Licores Maduro en een fles Ballantine Whisky ter beschikking gesteld door Consales.

EREDIVISIE	
1. NAC - MVV	1-1 T
2. Sparta - Twente	2-2
3. Excelsior - PEC Zwolle	5-0 T
4. Ajax - Haarlem	4-3 T
5. AZ'67 - PSV	2-2 T
6. Fortuna S - Volendam	0-3 T
7. Den Bosch - Roda JC	0-0 T
8. GA Eagles - Feyenoord	- T 2
9. Groningen - Utrecht	- T 1
EERSTE DIVISIE	
10. Veendam - Den Haag	4-3
11. DS'79 - Vitesse	2-1
12. Heerenveen - RKC	0-1
13. Helmond SP - NEC	1-0 T
14. Eindhoven - Graafschap	0-3
15. Telstar - VVV	1-1 T
16. Willem II - Cambuur	1-1 T
17. Heracles - SVV	3-1
18. Wageningen - RBC	4-1 T

Score-bord uitslag

3-1-1-3-2-3-2-1-1-3-3-1

Amigoe Score-bord KLM- prijs kanshebbers:

1. Fraters - Scherpenheuvel 1
2. J. Koopmans - Piedra Plat 135A (Aruba)
3. Wayne de Nobrega - Flassiusstraat 22 (Aruba)
4. Theo Paalman - Savaneta 351 (Aruba)
5. Leo Rolfast - Druifweg 50
6. P. Smit - Flairaweg 11

Negende remise in WK-schaken

MOSKOU — De dertiende partij bracht de negende remise in de schaaktweekamp om de wereldtitel. De niet voor de stand meetellende puntdeling, werd aangeboden door uitdager Gari Kasparov. Titelverdediger Anatoli Karpov accepteerde het aanbod bij de drieendertigste zet en bleef met 4-0 op ruime voorsprong.

Karpov speelde, zoals in alle oneven partijen, met wit. Net als in de elfde ontmoeting koos hij voor een Engelse opening, al was het in een totaal andere versie met een snelle loper-ruil op de witte velden. Experts vermoeden een vergissing van de wereldkampioen met de pionstap naar b3.

De 21-jarige Kasparov stelde opnieuw geen prijs op de aanwezigheid van zijn moeder in de zaal. Zijn begeleiders oordeelden na vier nederlagen, dat de uitdager te veel door haar werd afgeleid. Net als in de elfde partij verloor Kasparov met de zwarte stukken niet.

In de interessante partij veroverde Karpov een kwaliteit, maar die moest hij weer afgeven. De titelverdediger was opnieuw niet in zijn beste doen. Alleen al over zijn zeventiende zet (Lxe7), dacht hij éénenvijftig minuten na.

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Gevaarlijke ontwikkeling

DE VOORTDURENDE financiele problemen trekken een zware wissel op de inventiviteit van het BC waarvan telkens verwacht wordt dat er een gerede oplossing voor handen is. Het getuigt in ieder geval van goede wil dat het BC een aantal maatregelen heeft voorgesteld om niet alleen de schulden te saneren, maar tevens een gericht financieel beleid te voeren. Daarop zal uiteraard wel de nodige kritiek komen, want er zijn er maar weinigen die wensen in te leveren. Het BC dient er echter wel voor te waken met de voorgestelde maatregelen niet het kind met het waswater weg te gooien en dat gebeurt onherroepelijk als er geen onderscheid gemaakt wordt tussen kwantiteit en kwaliteit.

Op de Flamingo-luchthaven is er al enig ongenoegen ontstaan vanwege de waarnemer van Luchthavenmeester Leo Domacassee. Dat ongenoegen is niet persoons- maar wel kwaliteitsgericht. Immers de plaatsvervanger van Luchthavenmeester Domacassee heeft geen enkele opleiding voor de taak waarvoor hij gesteld is. Vacatures opvangen door verschuiving in de diensten kan wel in normale ambtelijk taken, maar zo gauw er sprake is van specialisatie dient de grootste voorzichtigheid te worden getracht. Komend jaar lopen de contracten van de Surinaamse verkeers- leiders af. Ook daar zullen gekwalificeerde vaklui moeten worden benoemd en geen ambtenaar die toevallig mooi kan kunstfluiten.

Het BC is er toe overgegaan als directeur van de Avond-mavo een ambtenaar te benoemen die daartoe geen enkele bevoegdheid bezit. Toch zijn er intern benoembare krachten, die echter voor die functie een vergoeding ontvangen van tienduizend cent per maand. Geen enkele zichzelf respecterende leerkracht die een jarenlange studie achter de rug heeft kan een dergelijk gehonoreerde functie accepteren. Het BC wijst dan vervolgens een ambtenaar aan die het werk wel voor niets zal doen op voorwaarde dat hij de titel van directeur Avond-mavo krijgt. Een onzalige ontwikkeling met een zeer gevaarlijke tendens...

Succes voor Gandhi India

NEW DELHI — In twaalf jaar tijd is het aantal tijgers in India ruim verdubbeld. Daarmee heeft de actie om de met uitsterven bedreigde Indiase tijger succes gehad. Een telling heeft de verdubbeling van het tijger-bestand aangetoond. In vergelijking met het jaar 1900 is de tijger gedecimeerd, want toen waren er nog veertigduizend van deze viervoeters. In 1972 waren er nog slechts 1.827. De actie betekent een persoonlijk succes voor de tegenwoordig veel geplaagde premier Indira Gandhi. Onder haar leiding zijn er elf reservaten opgezet om de tijger een «onderdak» te bieden met in totaal een oppervlakte van 15.800 vierkante kilometer.

Tegemoetkomend aan aandringen Centrale regering

BC met 12 maatregelen ter sanering financiele situatie

KRALENDIJK — Mede door het aandringen van de Centrale regering om maatregelen te nemen ter sanering van de financiele situatie van Bonaire, heeft het BC besloten een aantal stringente maatregelen te nemen. In de hoop dat het BC nu tegemoetkomt aan de voorwaarden en eisen die gesteld zijn door de regering verwacht het Bestuurscollege van de zijde van de eilandsraad alle begrip en steun voor de te nemen maatregelen. Indien echter blijkt, dat in de loop van het jaar 1985 weinig of geen verbetering is ingetreden in de financiele situatie, dan zal de eilandsraad opnieuw benaderd worden door het BC met een pakket nieuwe voorstellen.

Als stok achter de deur voor de sanering van de oude schulden heeft de regering concrete voorwaarden gesteld waaraan het eilandgebied dient te voldoen. Het BC heeft in het eerste zittingsjaar reeds diverse kostenverminderende maatregelen genomen, onder andere door het bestuurs- apparaat te verbeteren. Het probleem bij de bestuursovername was een schuld van 20 miljoen gulden, terwijl de financiele situatie nog aanzienlijk verslechterde. Nu zijn er door het BC twaalf maatregelen genomen die behalve overeenkomstig de voorwaarden van de Centrale regering, ook een beter financieel beleid dienen. Daarvoor is er per 1 september 1984 reeds een personeelsstop afgekondigd en vacatures zullen dan vervuld worden door interne verschuivingen dan wel overplaatsingen. Slechts indien de vacatures niet te vervullen zijn, zal pas overgegaan worden tot het aantrekken van nieuw personeel. Daarbij zal het personeels- bestand tot komende januari moeten afvloeien met ongeveer tien procent. De reële kosten van werk- verschaffing en rouleersysteem dienen teruggebracht te worden; dit is trouwens reeds in studie bij het BC, maar bij de beslissingen dienen uiteraard wel de belangen van de betrokkenen in het oog gehouden te worden. Dienstreizen en representatiekosten zullen moeten worden teruggebracht en tot een minimum beperkt moeten worden. Al eerder heeft gedeputeerde Crestian opgemerkt, dat het PP-kaarten systeem op de helling moet en per 1 januari zullen er strengere voorwaarden en betere controle van kracht zijn.

Ook een grote post op de begroting is onderwijs. Het BC zal de kosten waar mogelijk verlagen, maar zal dat wel doen in overleg met de betrokken instanties en organisaties. Het BC zal bij de belasting- inning de hulp inroepen van de Centrale regering, waardoor de landsdiensten Inspectie der Belastingen en Ontvangers- kantoor voldoende bemand zullen zijn voor de uitoefening van de gestelde taak. De reeds bestaande regeling voor het betalen van luchthaven- belasting op het moment dat een passagier een internationale vlucht gaat maken, zal uitgebreid worden met de belasting voor interinsulaire vluchten.

Volgens het BC is er reeds een onderzoek ingesteld naar de mogelijkheid om per 1 januari 1985 retributies, heffingen van leges en andere rechten te verhogen. Tenslotte zal ook het grondbeheerbeleid op de helling gaan en de grond- waarde- regeling zal aan de huidige toestand aangepast worden. Inmiddels is om technische bijstand verzocht voor een reorganisatie van dienst Domeinbeheer.

In augustus reeds is er door het BC een coordinerings- commissie ingesteld voor de registratie van lokale en buitenlandse bedrijven en hun werknemers. Dit eilands- besluit werd ingegeven door het feit dat geconstateerd is dat verschillende bedrijven niet aan hun wettelijke verplichtingen voldoen.

Na het ingaan van de maatregelen zal het BC de profijten over 1985 evalueren. Is niet het voor ogen gestelde doel bereikt, aldus het BC aan de leden van de eilandsraad dan kan een nieuw pakket met aanvullende en uiteraard bezwarende maatregelen verwacht worden.

Financien-gedeputeerde Soliana:

PDB-BC nam twintig miljoen schuld over van UPB-college

KRALENDIJK — Onlangs stelde het statenlid van Bonaire Humphry Wout, dat de steeds terugkerende problemen met de uitbetaling van het salaris voor de ambtenaren elke maand een gevolg zijn van een slecht beleid van het BC. Wout heeft de Centrale regering verzocht om op korte termijn dit financiele beleid te laten doorlichten. Gedeputeerde van Financien Monchin Soliana stelt echter wel duidelijk, dat overname van het bestuur met zich meebracht dat het nieuwe BC ook een schuld van 20 miljoen gulden overnam.

Volgens Soliana waren er ook in juli 1983 nog voor de PDB het bestuur overnam problemen met de betalingen van het salaris. Bovendien, aldus Soliana, mag niet uit het oog verloren worden, dat het toenmalige BC zich niet hield aan de financiele verplichtingen tegenover het St Elisabeth hospitaal. Het gevolg daarvan was zelfs, dat het ziekenhuis besloot om de deuren te sluiten voor Bonaireaanse patiënten. De schuld die afgelost moest worden aan het hospitaal bedroeg meer dan twee miljoen gulden die het BC niet kon of wilde betalen ofschoon in de loop van 1982 en in de eerste zes maanden van 1983 een aanzienlijke financiele steun werd verleend door de Centrale regering aldus Monchin Soliana.

De gedeputeerde van Financien stelt duidelijk, dat de bedragen die Bonaire nu verzoekt aan de centrale regering, geld is waar het eiland recht op heeft omdat volgens het sanerings akkoord het eilandgebied de schuld betaalde die de Centrale regering behoorde te voldoen. Het BC, aldus Soliana heeft dus nimmer een extra Landsbijdrage gevraagd, zoals wel gebeurde tijdens het bestuur van de UPB. Het is overigens wel dezelfde Wout, aldus Soliana, die nu zoveel kritiek heeft op het huidige BC, maar zelf besloot een schuld van ƒ 499.031.35 te laten vervallen terwijl daarvoor geen enkele reden aanwezig was. Dat is een voorbeeld van slecht bestuur, aldus Monchin Soliana die nu moeilijk kan aanvaarden wat Wout met alle ernst het verwijt van een slecht beleid naar voren brengt. **Wout attendeerde vooral** ook op het feit, dat het BC een aantal personen in overheidsdienst had benoemd. Soliana beaamt dat er inderdaad een aantal vertrouwensposten zijn bezet, maar niet op de manier zoals Wout het doet voorkomen of op de manier zoals de UPB dat in het verleden deed aldus ged Soliana. Wout zelf is het beste voorbeeld, aldus Soliana, van iemand die een politieke benoeming heeft gekregen, daarvoor een goed salaris verdient maar weinig presteert. Bonaire is het enige eiland, aldus de gedeputeerde van Financien die de twijfelachtige eer heeft het enige statenlid voor Bonaire te mogen betalen die zich kritisch en tegen het eiland zelf opstelt.

Tenslotte stelt gedeputeerde Monchin Soliana dat het huidige BC niet in een zeer korte termijn kan rechttrekken wat er in vijftien jaar tijds door een rampzalig financieel beleid is veroorzaakt. De PDB doet de uiterste best om de financiele toestand te verbeteren en volgens Soliana zou het goed zijn als de heren Ellis en Wout resp. als minister en statenlid in het kabinet Liberia hun volledige medewerking zouden verlenen.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS

Gold	339,90	Platinum	325,00
Silver	7,29	Palladium	137,00

AMSTERDAM TODAY

Akzo NV	97,60	Oce v Grin	270,00
Elsevier	106,50	Ommeren	30,10
Fokker	67,20	Pakhoed	60,90
Heineken	139,90	Philips	54,70
Hoogovens	64,80	Robeco	67,90
KLM	40,00	Rolinco	64,70
Naarden	47,00	Royal Dutch	171,00
Nat Ned	240,00	Tele Graaf	254,00
Nedlloyd	155,00	Unilever	293,00
Ennia		Gist Broc	168,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 5/8	unch	IBM	122	+ 1/8
Asa Ltd	56 1/2	- 1/8	ITT	29 1/2	- 1/2
Atl.Richfield	50 1/4	- 1/4	McDonalds	53 1/4	+ 1 1/2
Beatrice Fds	28 1/8	+ 1/8	MACOM	18 1/2	+ 1/8
Burroughs	52 1/4	+ 3/4	Natl Presto	24 1/4	- 1/4
Citicorp	36 3/4	+ 5/8	NCR	25	+ 3/4
Coca Cola	62 1/2	+ 1 3/8	Pepsico	44 3/8	+ 1/2
Dayton Hudson	33 1/2	+ 1/2	Seagram	37 1/2	+ 3/4
Disney	58 7/8	+ 3/4	Sears	32 3/8	+ 1/2
Dome Mines	9 5/8	unch	Texas Instr.	129 3/8	+ 2 3/8
Dupont	50	+ 1 1/2	Texaco	35 7/8	+ 1/2
East Kodak	71 1/4	+ 3/8	United Airl.	39 3/4	+ 1/4
Ford	47 3/8	+ 7/8	Union Pac.	40	+ 1/4
Fluor	17 7/8	+ 1/4	US Steel	23 1/4	unch
Gen.El.	56 1/2	+ 3/4	West.El.	26 3/4	+ 1/8
Genl.Motors	78 1/4	+ 1 1/4	Xerox	37 1/4	+ 1/8
Homestake M.	26 1/2	- 1/8	Zenith	25 1/2	+ 7/8

DOW JONES	INTERIM AVERAGES		HIGH	LOW
Industrials	1202.96	+ 12.26	1204.95	1189.16
Transportation	519.54	+ 2.14	521.26	517.40
Utilities	141.57	+ 0.82	141.72	140.44
65 Stocks	474.84	+ 3.78	475.63	470.70

OTHER INDEXES			MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Composite	95.60	+ 0.81	Nyse Volume	88.230.100
Nyse Financial	93.74	+ 0.68	Comp.Volume	104.798.400
S-P Composite	165.77	+ 1.59	Stocks Up	992Down 548

DOLLAR RESUMES STRONG UPWARD MOVEMENT
New York, Oct 16 - The dollar has regained its upward march against foreign currencies in such a strong fashion that dealers today were calling it a commodity with strong value independent of U.S. economic conditions. "The dollar has a value all of its own, regardless of other factors," said a New York trader for a major european bank."It's being used for almost any commercial transaction." "It withstands everything except central bank intervention," the trader said. After finishing in New York yesterday sharply higher than friday's close, dealers concluded that neither weaker U.S. interest rates nor foreign central banks were likely to Thwart its climb.

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - KEY TEST.
By Martin Cherrin.
New York, Oct 16 - Credit markets will face a key test with today's U.S. Treasury auction of 5.5 billion dlrs of seven-year notes, dealers and economists said. It will be the first coupon issue auction since around mid-september, due to debt ceiling problems which forced the postponement of many auctions. Now that the limit has been increased there will be an avalanche of treasury financing. "Investor interest in the seven-years and other issues is less than enthusiastic," one trader said, echoing the views of many others.

TALKING POINT/STEEL INDUSTRY
By Matt Spetalnick.
New York, Oct 16 - The domestic steel industry strayed from its return to profitability last quarter, and most of the major producers are expected to report losses for the period, analyst said. "This new downturn is sharper than anyone had expected," said David Healy, an analyst for Drexel Burnham Lambert Inc. "and it raises some serious doubts about the industry's earnings prospects for the fourth quarter and 1985." After three years of staggering losses, most of the top american steelmakers had managed to regain at least marginal profitability in the second quarter of 1984.
REUTER.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Afspraak met directie jachthaven

BC werkt aan voorzieningen voor plaatselijke vissers

KRALENDIJK — Volgens algemeen adviseur Jopie Abraham zal het PDB bestuur in de periode dat er bestuursverantwoordelijkheid gedragen wordt, alle aandacht schenken aan het verbeteren van de faciliteiten voor de Bonaireaanse vissers. Met name te Kralendijk, nabij de Saltcompany en Playa Frans zullen de mogelijkheden uitgebreid worden. Enerzijds betekent dat een adequaat onderkomen voor de mensen die hun dagelijks brood op zee verdienen, anderzijds een verbeterende mogelijkheid om de vissersboten aan land te brengen.

Inmiddels zijn de werkzaamheden nabij het visafslag- gebouw Plaza reeds begonnen, terwijl ook de mogelijkheden te Playa Pabao zijn vergroot door een sleephelling aan te brengen. Een bekende verblijf- plaats voor vissers is het noordelijk van de olie terminal van Bopec gelegen Playa Frans. Deze omgeving is reeds schoongemaakt en de daar aanwezige regenbak is inmiddels in ere hersteld. Behalve een groot aantal vissers blijken er nabij Playa Frans in het weekeinde vele Bonaireanen te verblijven en dat was ook een van de redenen voor de overheid om een visser van Playa Frans tegen een kleine maandelijkse vergoeding te belasten met het onderhoud van de omgeving. Het ligt voorts in de bedoeling van het BC om een gedeelte van het overgebleven geld dat bestemd was voor de jachthaven aan te wenden voor visprojecten en de mogelijkheid is niet uitgesloten, dat ook op Playa Frans een aantal vriezers geplaatst zal worden waar de gevangen vis van die dag bewaard kan worden.

Ter hoogte van de Saltcompany wordt door plaatselijke vissers ook vaak gevist, maar gewoonlijk verblijven vissers en boten in de open lucht als er niet gevist wordt. Het BC is voornemens ook daar wat afdakken te plaatsen terwijl ook de mogelijkheid op de vissersboot op de kant te halen verbeterd zal worden.

Een moeilijk punt in het verleden was de samenwerking tussen lokale vissers en de directie van de Bonaire Jachthaven. In vele gevallen werd het de vissers verboden met hun boten de jachthaven binnen te komen. Het BC heeft nu contact opgenomen met de directie en bereikt, dat er een speciale aanlegplaats is gemaakt voor de vissersboten. Daarvoor behoeft maandelijks maar een klein bedrag op tafel gelegd te worden. Ook in geval van slecht weer kunnen de vissers- boten nu gebruik maken van de jachthaven en behoeft niet meer met man en macht gewerkt te worden om de kleinere en grotere boten uit het water te halen indien er slecht weer verwacht wordt.

Vrouw aangehouden

WILLEMSTAD— Een Dominicaanse vrouw L.S. is aangehouden in verband met diefstal. De vrouw die tijdelijk in een pension op Berg Altena logeerde werd er van verdacht gouden sieraden van een man te hebben gestolen. In haar kamer vond de politie een armband met de initialen van de werkelijke eigenaar.

Jopie Abraham: reorganisatie Domeinbeheer

Behoudt aan voorwaarden bij verlenen erfpacht

KRALENDIJK — Het BC zal spoedig een aantal maatregelen nemen tegen diegenen die een terrein in erfpacht hebben aangevraagd, maar zich verder nooit hebben bekommerd over de voorwaarden die daaraan zijn verbonden. Algemeen adviseur Jopie Abraham heeft reeds laten weten, dat de overheid zich niet kan permitteren een groot aantal terreinen in erfpacht uit te geven zonder dat de aanvragers de financiele consequenties willen dragen.

Inmiddels kan verwacht worden, dat er een aantal plannen ontwikkeld wordt bij de dienst Domeinbeheer, terwijl er eveneens een aantal wettelijke veranderingen te wachten staat. De huidige wetgeving op het gebied van Domeinbeheer is sterk verouderd, terwijl de kosten die voor de terreinen betaald moeten worden heel vaak niet in overeenstemming zijn met de waarde van de uitgegeven terreinen.

Voor een in erfpacht gegeven terrein is een aantal regels vastgesteld, en daar valt onder andere ook onder dat de aanvrager van een terrein binnen een tijdsbestek van een jaar begonnen moet zijn met de bouw die dan ook met zekere regelmaat voortgezet moet worden.

In vele gevallen echter gebeurt dat niet en de overheid is dan gerechtigd om de erfpacht vervallen te verklaren. Volgens algemeen adviseur Jopie Abraham is het terrein Hato vrijwel geheel verkaveld en uitgegeven in erfpacht. Het is het BC echter inmiddels gebleken, dat vele aanvragers — meer dan de helft — het terrein niet door het Kadaster hebben laten uitmeten. In die gevallen kan evenmin de akte bij het notariskantoor gepasseerd worden.

Bij het laatste bezoek van de Nederlandse minister van Antilliaanse zaken drs Jan de Koning is de reorganisatie van Domeinbeheer reeds aan de orde geweest; dit was echter als onderdeel van de reorganisatie die nodig is voor alle diensten die onder de eilandelijke overheid vallen. Volgens Jopie Abraham is er wel contact geweest met het BC van Aruba en Bonaire heeft daarbij verzocht om technische bijstand van Mirto Martis voor de reorganisatie van Domeinbeheer. De heer Martis was reeds eerder op Bonaire werkzaam als hoofd van DOW. De bedoeling is, dat Mirto Martis een bezoek zal brengen aan Bonaire en de situatie in ogenschouw nemen; vervolgens zullen er dan een aantal voorstellen gedaan worden voor de eventuele reorganisatie

Het BC heeft er de voorkeur aan gegeven, nu reeds een aantal maatregelen kenbaar te maken, zodat dit niet als een verrassing zal komen voor degenen die wel een terrein in erfpacht hebben, maar tot op heden nog niets gebouwd hebben. Het BC is wel van plan ook nader te bezien dat er verschil in betaling zal bestaan voor de erfpacht van een terrein dat bedoeld is voor een huis dan wel voor een industrieel doel.

Zestien aanrijdingen met een gewonde

WILLEMSTAD— In de afgelopen vierentwintig uur vonden er 16 aanrijdingen plaats. Hierbij viel één gewonde. De totale materiele schade loopt op tot zo'n 15.000 gulden.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 16 OKTOBER 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.08	2.135	2.195
NED GLD	49.73	50.45	51.25
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	68.90	69.62	70.42
FR FRANCS	17.25	18.35	19.05
DUITSE MARK	56.19	56.91	57.71
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.60	0.90	0.96

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 16 OKTOBER 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	96.62
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	106.82
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.13
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.59
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	98.28

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.98%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

MOOI GELEGEN bouwterrein met meetbrief in verkavelingsplan Semikok, water, elektra en telefoon reeds aangelegd. Inlichtingen: Bonam 74.

1983 BUICK REGAL, full equipped, 2-doors, vinyl top, tel.: 614820 614791 off. hrs.

PHILIPS FOHN ƒ.35,-; zwart/wit tv ƒ.225,-; kinder- fietsje ƒ.40,-; trafo 1000 W ƒ.35,-; trafo 400 W ƒ.15,-; aankleed- kussen ƒ.15,-, tel.: 77495 (tussen 18.00 en 20.00 uur).

MG-B 1974 Cabriolet, tel.: 78716, Shastaweg 17.

CHEVROLET MALIBU S.S. 427 c.i., std. speed, t.e.a.b, tel.: 79193.

HONDA ACCORD EX, rood, 4 drs., sunroof, std. speed, airco + cassette, bouwjaar '82, km.-stand 38.000, vraagprijs ƒ.14.000,-, tel.: 79193.

SPEEDBOAT FOR sale: AMF Slickcraft, 115 HP Mercury engine, also a spare engine, trailer included, NAƒ.11.500,- or best offer, St. Michielsweg 37, tel.: 82782.

REFRI GERATOR NAƒ.900,-; stove NAƒ.200,-: porch set NAƒ.400,-; double bed with night tables NAƒ.600,-; 2 twin beds NAƒ.600,-; kitchen table with 2 chairs NAƒ.150,-. Also garden tools; curtains; bookcase, all for best offer, St. Michielsweg 37, tel.: 82782.

CARS FOR sale: Chevy Monza, V-8, fully equipped, very fast, excellent condition, NAƒ.8.000,- or best offer; 1977 Chevy Nova, V-8, fully equipped, good condition, NAƒ.6.200,- or best offer; 1981 Chevy XII, high output engine, very fast, excellent condition, only XII in Curaçao, NAƒ.22.000,-, St. Michielsweg 37, tel.: 82782.

JONGE WAAKHONDJES, half- ras Airedale Terrier, ontwormd en ingeënt, tel.: 615579, Lyraweg 39.

VERZAMELING OVERCOMPLETE Eerste Dag van Uitgifte- enveloppen Ned. Antillen en Nederland, tel.: 615579.

2 1-PERS.- BEDDEN (zonder matras) ƒ.375,-, bedden kunnen onder elkaar geschoven worden (Déco), Dwarsweg 7, tel.: 84884.

NIEUWE CASSETTE- DECKS Akai NAƒ.250,- en NAƒ.350,-; Funboard F2 Strato '83 inc. 3 pat love Hawaii sails (2 nieuw) NAƒ.900,- en Tornado. Voorts nieuwe zeilen: Bombora 5.0 m2 NAƒ.295,-, Filmspeed 5.0 m2 NAƒ.410,-, fully battend, tel.: 675832 of 613600 tst. 180.

MITSUBISHI CORDIA, bouwjaar 1983, financiering mogelijk, tel.: 89283.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

NIEUW LUXUEUS gebouwde 2- persoons appartementen in goede buurt. Inl.: tel.: 76367.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

TE KOOP of te huur gevraagd: Goed onderhouden woonhuis met min. 3 slaapkamers, in nette buurt, tel.: 84736.

ZWANGERE VROUW zoekt dringend ongem. huurhuis, tel.: 70650. Wie helpt?

DRINGEND GEZOCHT 2 pers. app. (gem.) voor ±8 mnd. verhuur, prijs max. ƒ.600,-, Sichterman O.F., MB Parera.

APPARTEMENT GEZOCHT voor twee personen, tel.: 672594.

DIVERSEN CURACAO

GEVRAAGD OPPASHUIS van 11 nov. tot 2 dec. i.v.m. overkomst verloofde, Marinier Konijn M.P., Fort A'dam, tel.: 611230.

GEZOCHT OPPASHUIS voor jong betrouwbaar echtpaar, dieren geen bezwaar, Sichterman O.F. MB Parera.

GOED TEHUIS gevraagd voor mooi lief zwart katje, 9 wkn., Amalia van Solmslaan 6.

BETROUWBAAR PAAR zoekt oppashuis voor 1 november 1984, tel.: 672594.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

COMPLETE BABY- uitzet, Quillstraat 25, tel.: 46062 (na 5 uur).

3 DOORS AND speadbox Toyota Starlet '81; Honda 400 '82; motorcycle VA ƒ.1.800,-, Piedra Plat 193.

STEREO; BETAMAX video; tv; desk + chair; single bed; diningroom- set; bookcase; 2 airco's. Call: 26998.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

OR FOR sale lovely cunucu house, 4 bedrooms, 1 1/2 baths, 2nd. floor, large patio, large garden with fruit trees, picturesque view. Call: 26998.

GEM. APPARTEMENT, tel.: 24984.

APARTAMENTO FULL meublá. Pa afspraak yama atardi entre 3.30-6.30, tel.: 24107.

ENIGE APPARTEMENTEN, type studio, voor vrijgezel of echtpaar zonder kinderen, volledig en keurig ingericht, inclusief airco, keuken, bad etc. Beschikbaar: onmiddellijk en/of per 1 november 1984, huurprijs ƒ.550,-/mnd. incl. gas, water en electra. Inl. tel.: 26560 (kantoortijd).

Z.G.A.N. HUIS te Santa Helena, 3 slk., 2 badk., zitk., keuken + eetk., grote overd. patio, ruime tuin, voorz. v. 3 airco, ijsk. 2-deurs, 4-pits stoof m. overn., autom. wasmach. Beschikbaar 1 november 1984. Inl. tel.: 26560 (kantoortijd).

GEMEUBILEERD APPARTEMENT aan de Quaststraat, aparte slaapkamer, ruime zitkamer en keuken, veel bergruimte, tel.: 26352.

GEM. APPARTEMENT met airco, Seroe Blancoe 57, O'stad.

WOONHUIS MET 1 slaapkamer, met telefoon en volledig ingericht. Informatie tel.: 27105.

DIVERSEN ARUBA

NETTE MARINIER zoekt i.v.m. overkomst familielid een oppashuis in de periode 15 dec.-15 jan., A. Winter, Barak 6 kamer 2, tel.: 47100.

TWEE REPRESENTATIEVE mariniers zoeken oppashuis. Gaarne contact opnemen met marn. Beugelink, Mariniers-kazerne Savaneta, 1e pel., Barak B-7.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

MAID WANTED, 5 days a week. Call for appointment ph. 32989.

UITNODIGING

Op vrijdag, 19 oktober 1984, organiseert de

Antilliaanse Juristenvereniging

een

SYMPOSIUM

over:

"Implicaties van de gewijzigde Belastingregeling van het Koninkrijk".

Sprekers:
— D.E. Cijntje R.A., belastingadviseur (fiscaal-technische aspecten van de gewijzigde B.R.K.);
— Mr. S.M. Betrian, jurist bij de Bank van de Nederlandse Antillen (staatsrechtelijke interpretatie van de Nederlandse fiscus van de B.R.K.).

Plaats : Aula U.N.A.
Tijd : 17.00 - 18.00 uur
Borrel na afloop.

Antilliaanse Juristenvereniging